

hoogo
... and shine!



hoogo H5

Entdecke die **GERMAN QUALITY** auf www.hoogo.world

Languages

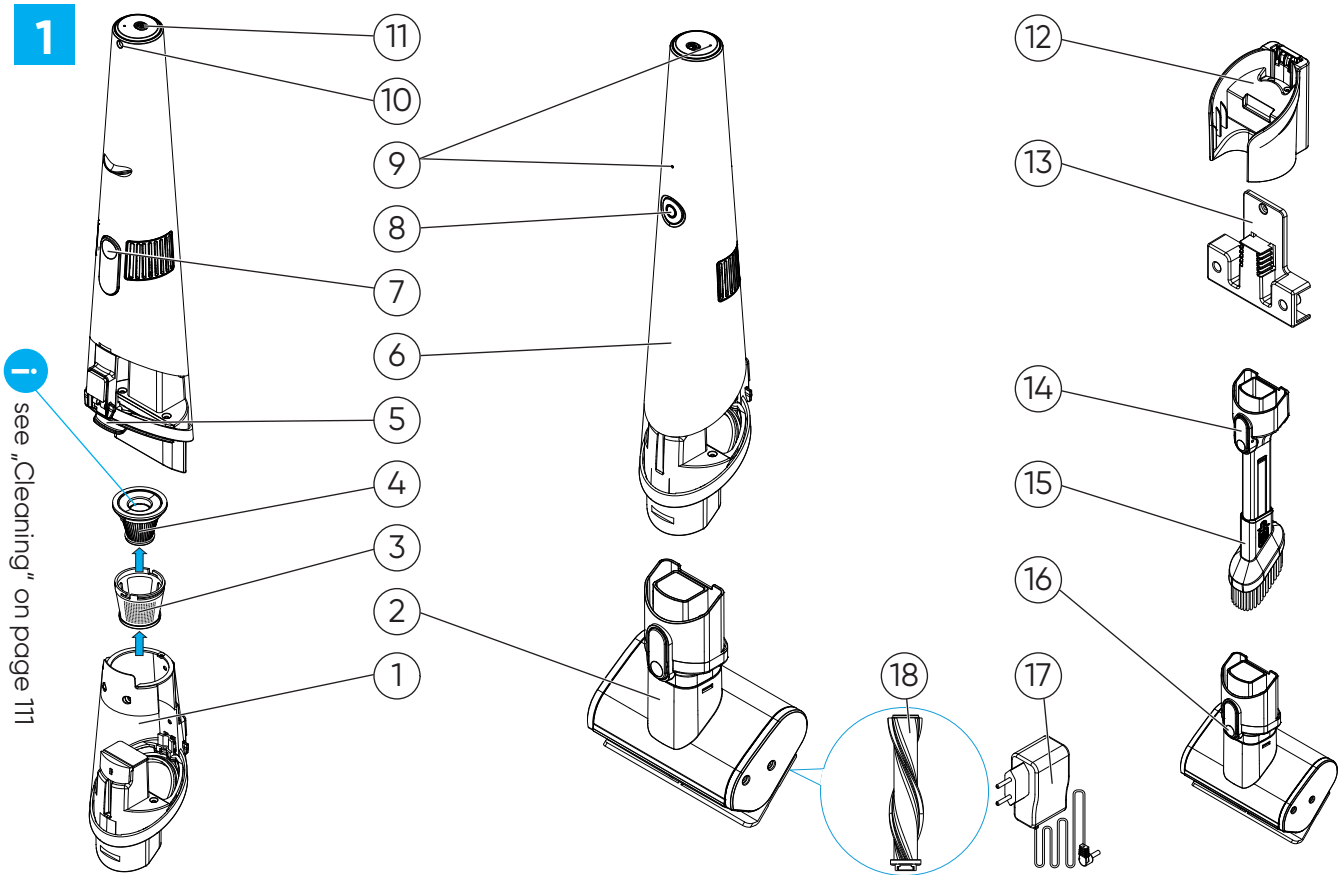
Deutsch.....	3
English.....	25
Français.....	45
Nederlands.....	67
Italiano.....	89

International Services

DE	AT
Walzer Elektronik Vertriebs- gesellschaft GmbH Kaiserstraße 297 47178 Duisburg DEUTSCHLAND hoogo.service@walzer.de 0800 000 19 74 (kostenlose Service-Hotline)	Silva Schneider Handels- gesmbH Karolingerstraße 1 5020 Salzburg ÖSTERREICH technik@silva-schneider.at +43 (0) 662 251 300 32
International	
Walzer Elektronik Vertriebsgesellschaft GmbH Kaiserstraße 297 47178 Duisburg DEUTSCHLAND hoogo.service@walzer.de +49 (0) 203 570 57 510	

DE, AT
Die Kosten für Telefonate aus dem Ausland richten sich nach den Gebühren der jeweiligen ausländischen Anbieter und der jeweiligen aktuellen Tarife.
EN
The costs for telephone calls from abroad are based on the charges of the respective foreign providers and the respective current tariffs.
FR
Les coûts des appels téléphoniques depuis l'étranger sont basés sur les tarifs des fournisseurs étrangers respectifs et sur les tarifs actuels respectifs.
IT
I costi per le telefonate dall'estero si basano sulle tariffe dei rispettivi fornitori esteri e sulle rispettive tariffe attuali.
NL
De kosten voor telefoongesprekken vanuit het buitenland zijn gebaseerd op de kosten van de respectievelijke buitenlandse aanbieders en de respectievelijke actuele tarieven.

Product overview



Legende

Pos.	hoogo H5 und Zubehör
1	Staubbehälter
2	elektrische Polster- und Milbenbürste
3	Metallsieb
4	Motorschutzfilter
5	Verschluss (Staubbehälterdeckel)
6	Handteil
7	Entriegelungstaster (Staubbehälter)
8	Ein-/Aus-Taster
9	LEDs
10	Anschlussbuchse (Handteil)
11	Modus-Wahlschalter
12	Ladestation
13	Wandhalterung
14	Entriegelungstaster (Fugen- und Möbeldüse)
15	kombinierte Fugen- und Möbeldüse
16	Entriegelungstaster (Polster- und Milbenbürste)
17	Netzteil
18	Bürstwalze für Polster- und Milbenbürste

Technische Daten

Kenndaten	Werte
Marke	hoogo
Typ	H5
Artikelnummer	HH502
Netzanschluss Netzteil	100-240 V AC 50-60 Hz 0,5 A
Ausgangsspannung Netzteil	18 V DC 0,5 A 9 W
Schutzklasse Netzteil	II
Spannung/Ladung Lithium-Ionen-Akku	14,8 V / 2000 mAh
Ladezeit	ca. 3,5 Stunden (80 %) ca. 4,5 Stunden (100 %)
Highspeed Digital Motor	120 W
Saugkraftregulierung	Eco - Power
Laufzeit in Minuten	Eco: ca. 30 Power: ca. 13
Staubbehältervolumen	ca. 300 ml

Nur zur Verwendung mit Netzteil: YS1-1800500-H

Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeines	5
2	Sicherheitshinweise	6
3	Betrieb vorbereiten.....	7
4	Bedienen.....	12
5	Reinigen und warten	15
6	Ersatzteile und Zubehör	19
7	Störungen beheben.....	19
8	Entsorgen.....	21
9	Garantie.....	22

Vielen Dank

Liebe Kundin, lieber Kunde,

es freut uns, dass Sie sich für ein hoogo Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät und danken Ihnen für den Kauf!

Weitere Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie in dieser Bedienungsanleitung und auf unserer Webseite www.hoogo.world.

Unser Serviceteam erreichen Sie über die auf Seite 1 angegebenen Kontaktdetails.

1 Allgemeines

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch des Gerätes.

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor dem ersten Gebrauch vollständig und sorgfältig durch. Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung kann zu Verletzungen von Personen oder Sachschäden sowie Garantieverlust führen.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung an einem leicht zugänglichen Ort nahe des Gerätes auf.
- Geben Sie diese Gebrauchsanleitung immer zusammen mit dem Gerät an Dritte weiter.

1.1 Zielgruppe

- Dieses Gerät und sein Zubehör darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten sowie auch allgemein bei Mangel an Erfahrung und/oder Wissen nur bedient werden, wenn diese von erfahrenen Erwachsenen vorher hinsichtlich bestehender Gefahren und sicherer Verwendung unterwiesen oder währenddessen beaufsichtigt werden.

- Jegliche Nutzung sowie Arbeiten am und mit dem Gerät sowie das Spielen in dessen Nähe sind für Kinder unter 8 Jahren verboten.

1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Akku-Handstaubsauger hoogo H5 ist ausschließlich für die Staubbeseitigung im häuslichen Bereich bestimmt. Der Akku-Handstaubsauger hoogo H5 (nachfolgend auch Gerät genannt) darf nur mit dem dazugehörigen Mytek Zubehör verwendet werden.

Setzen Sie das Gerät ausschließlich im Haushalt für das Saugen von ebenen und trockenen, normal verschmutzten Hartböden, kurzflorigen Teppichen oder Garnituren ein, die den Belastungen der rotierenden Bürste unbeschadet standhalten. Je nach gewähltem Bürstaufsatz kann das Gerät auch zum Saugen von Möbeln verwendet werden. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt. Zur Aufnahme gefährlichen Staubes oder Flüssigkeiten ist es nicht geeignet.

Das Gerät und Zubehör haben keinen Nässeschutz. Betreiben Sie es nur in trockenen Innenräumen.

1.3 Vorhersehbare Fehlanwendung

Jegliche anderweitige oder über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Bei Veränderungen oder unsachgemäßer Montage, Installation, Inbetriebnahme, Betrieb, Wartung oder Reparatur übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Als Ersatzteile und Zubehör sind ausschließlich Originalteile des Herstellers zugelassen. Nicht vom Hersteller gelieferte Ersatzteile und Zubehör sind nicht für den Betrieb geprüft und können die Betriebssicherheit beeinträchtigen. Für Schäden, die durch Verwendung nicht zugelassener Ersatz- und Zubehörteile entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendungen sind insbesondere:

- Betrieb ohne Auffanggefäß
- Betrieb mit falsch platziertem Auffanggefäß
- Outdoor und/oder Regen
- Betrieb unter Fehlbedienung: Das Absaugen von Menschen, Tieren. Insbesondere Fell/Haare, Finger und andere Körperteile
- Betrieb mit Bodendüse über Kopfhöhe
- Betrieb ohne Bürstwalze
- Betrieb mit geöffnetem Deckel
- Betrieb ohne Filter

2 Sicherheitshinweise

2.1 Grundlegende Sicherheitsmaßnahmen

Wenn Sie die folgenden grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen missachten, kann dies zu schweren Personenschäden und Sachschäden führen!

- Das Produkt:
 - ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden
 - niemals trotz erkennbarer Schäden in Betrieb nehmen
 - niemals technisch verändern
 - niemals unvollständig montiert in Betrieb nehmen
 - niemals ohne erforderliche Abdeckungen betreiben
- Die Sicherheitsmaßnahmen sind Voraussetzung für einen sicheren und störungsfreien Betrieb sowie für das Erreichen der angegebenen Produkteigenschaften.

2.2 Aufbau von Warnhinweisen

Sicherheitshinweise schützen vor Personenschäden oder Sachschäden. Die beschriebenen Maßnahmen zur Gefahrenabwehr müssen eingehalten werden.



WARNUNG

Kennzeichnet eine außergewöhnlich große Gefahrensituation. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, kann es zu schweren, irreversiblen oder tödlichen Verletzungen kommen.



VORSICHT

Kennzeichnet eine Gefahrensituation. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, kann es zu leichten oder mittleren Verletzungen kommen.

HINWEIS

Kennzeichnet Sachgefahren. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, kann es zu Sachschäden kommen.

2.3 Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG

Explosion, Berstgefahr!

Gerät und Akku sind hitzeempfindlich.

- ▶ Setzen Sie Gerät und Akku keinem Feuer oder Temperaturen über 45 °C aus.



WARNUNG

Erstickungsgefahr, Verschlucken!

Verpackungsmaterial und Kleinteile können eingeatmet, verschluckt oder zum Spielen missbraucht werden.

- ▶ Sichern Sie Verpackungsmaterial und Kleinteile gegen Benutzung.

3 Betrieb vorbereiten

Befolgen Sie die aufgeführten Hinweise, um das Gerät für den Betrieb vorzubereiten.

- Kontrollieren Sie das Netzadapterkabel vor dem Benutzen auf eventuelle Beschädigungen.
- Verwenden Sie niemals einen Netzadapter, dessen Stecker oder Kabel beschädigt ist.
- Verbinden Sie den Netzadapter nur mit Steckdosen, die die auf dem Netzadapter angegebene elektrische Spannung führen.
- Bei falschem Umgang mit Akkus besteht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät, um den Akku zu laden.

3.1 Auspacken

Die Verpackung schützt den Staubsauger vor Beschädigung auf dem Transport. Bewahren Sie die Verpackung für Transportzwecke auf. Entsorgungshinweise finden Sie am Ende der Anleitung. Befolgen Sie die aufgeführten Handlungsschritte, um das Gerät auszupacken.

1. Packen Sie das Gerät und die Zubehörteile aus.
2. Überprüfen Sie den ausgepackten Inhalt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

⇒ Wenden Sie sich bei einem Transportschaden oder fehlenden Teilen umgehend an Ihren Händler.

3.2 Anzeigen kennenlernen

Das Gerät verfügt über zwei LEDs (Abb. 1, S. 2, Nr. 9) mit den folgenden Funktionen:

Ladekontrollleuchte

- blinkt, wenn der Akku geladen wird
- leuchtet dauerhaft, wenn der Akku aufgeladen ist
- wenn der Akku vollständig geladen ist, wird der Ladevorgang zum Schutz des Akkus beendet

3.3 Montieren

3.3.1 Wandhalterung montieren

1. Halten Sie die Wandhalterung (Abb. 1, Nr. 13) an die Wand und zeichnen Sie zwei Löcher an den Befestigungsstellen vor.
2. Bohren Sie zwei Löcher (\varnothing ca. 8 mm) an den angezeichneten Stellen und stecken Sie die zwei mitgelieferten Dübel in die Bohrlöcher.
3. Befestigen Sie die Wandhalterung mit den zwei mitgelieferten Schrauben.
4. Schieben Sie die Ladestation (Abb. 1, Nr. 12) auf die montierte Wandhalterung.

3.3.2 Düsen und Bürstwalze montieren



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Durch ungewolltes Einschalten des Geräts kann es zu Verletzungen kommen.

- ▶ Schalten Sie das Gerät vor der Montage der Düsen aus.
- ▶ Sichern Sie das Gerät vor der Montage der Düsen gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.

HINWEIS

Sachschaden!

Durch falschen Düsengebrauch kann Ihr Bodenbelag beschädigt werden.

- ▶ Informieren Sie sich vor dem Saugen über die Ansprüche Ihres Bodenbelags. Beachten Sie die Empfehlungen der Bodenbelaghersteller.

Es gehören eine elektrische Polster- und Milbenbürste (Abb. 1, Nr. 2) und eine kombinierte Fugen- und Möbeldüse (Abb. 1, Nr. 15) zum Lieferumfang des Geräts.

- elektrische Polster- und Milbenbürste: Benutzen Sie die elektrische Polster- und Milbenbürste, um Fasern und Milben auszubürsten und die Reinigung von Polstern und Möbeln zu erleichtern.
- kombinierte Fugen- und Möbeldüse: Benutzen Sie die Fugen- und Möbeldüse, um Staub aus schwer zugänglichen Stellen und von Gegenständen zu saugen, die empfindliche Oberflächen haben.

Düse montieren

1. Stecken Sie die gewünschte Düse auf das untere Ende des Handteils (Abb. 1, Nr. 6), bis sie hör- und spürbar einrastet.

Düse demontieren

1. Drücken Sie den Entriegelungstaster an der verwendeten Düse (Abb. 1, Nr. 16: Polster- und Milbenbürste; Abb. 1, Nr. 14: Fugen- und Möbeldüse), um die Düse zu entriegeln.
2. Ziehen Sie die verwendete Düse vom Handteil (Abb. 1, Nr. 6) ab.

Bürstwalze der Polster- und Milbenbürste austauschen

Die Bürstwalze (Abb. 1, Nr. 18) der elektrischen Polster- und Milbenbürste (Abb. 1, Nr. 2) kann bei Bedarf ausgetauscht werden.

1. Demontieren Sie die elektrische Polster- und Milbenbürste („Düse demontieren“ auf Seite 9).

2. Nutzen Sie eine Münze, um die Arretierungsscheibe der Bürstwalze an der Seite der Polster- und Milbenbürste zu lösen (Abb. 3A „Cleaning“, S. 111).
3. Entnehmen Sie die Arretierungsscheibe.
4. Entnehmen Sie die eingesetzte Bürstwalze (Abb. 3B).
5. Setzen Sie eine neue Bürstwalze ein.
6. Setzen Sie die Arretierungsscheibe in die Seite der Polster- und Milbenbürste. Drehen Sie die Arretierungsscheibe der Bürstwalze mithilfe einer Münze zu.
7. Stecken Sie die elektrische Polster- und Milbenbürste auf das untere Ende des Handteils (Abb. 1, Nr. 6), bis sie hör- und spürbar einrastet.

3.4 Akku laden



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung oder Beschädigung kann es zu Kurzschlüssen und Kontakt mit gefährlichen Spannungen kommen.

- ▶ Prüfen Sie Gerät und Zubehör, insbesondere das Netzteil vor jeglichen Arbeiten am oder mit dem Produkt auf Beschädigungen.
- ▶ Betreiben Sie Gerät und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.



VORSICHT

Kurzschlussgefahr des Akkus!

- ▶ Berühren Sie niemals beide Pole gleichzeitig mit elektrisch leitenden Gegenständen.
- ▶ Tauchen Sie den Akku nicht in Flüssigkeiten.

HINWEIS

Sachschaden und Gewährleistungsverlust!

Das Produkt ist nur zusammen mit dem gelieferten Netzteil zugelassen.

- ▶ Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

HINWEIS

Sachschaden!

Netzteil und Kabel können beschädigt werden.

- ▶ Ziehen Sie das Netzteil nur am Steckergehäuse und niemals am Kabel aus der Steckdose.
- ▶ Knicken, klemmen und überfahren Sie das Netzteilkabel nicht.

HINWEIS

Stolpergefahr!

- ▶ Verlegen Sie das Netzteilkabel sicher und meiden Sie dabei scharfe Kanten und Knicke.

Das Gerät wird mit elektrischem Strom aufgeladen. Dabei besteht grundsätzlich die Gefahr eines elektrischen Schlags. Achten Sie daher auf Folgendes:

- Kontrollieren Sie das Gerät und das Netzteil vor der Verwendung auf Beschädigungen. Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät oder ein Gerät mit defektem Netzteil.
- Schließen Sie das Netzteil nur an Steckdosen an, deren Spannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen elektrische Spannung übereinstimmt.

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Laden Sie den Akku am besten vor jedem Gebrauch, vor allem nach längerem Nichtgebrauch. Dies erhöht die Lebensdauer des Akkus und lange Reinigungszyklen sind möglich.

Akku laden

Der Akku lässt sich entweder über das Handteil oder über die Ladestation laden.

1. Stecken Sie den Netzteiladapter des mitgelieferten Netzteils (Abb. 1, Nr. 17) in die Anschlussbuchse am Handteil (Abb. 1, Nr. 10) des Geräts. Alternativ können Sie das Gerät in die Ladestation (Abb. 1, Nr. 12) stellen und den Netzteiladapter des mitgelieferten Netzteils auf der Unterseite der Ladestation einstecken.
2. Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an die Steckdose an.
 - ⇒ Die LEDs am Gerät (Abb. 1, Nr. 9) beginnen zu blinken.
3. Warten Sie, bis die LEDs dauerhaft leuchten.
 - ⇒ Der Akku ist vollständig geladen.
4. Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
5. Ziehen Sie den Netzteiladapter des Netzteils aus der verwendeten Anschlussbuchse.

4 Bedienen



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Durch Feuchtigkeit und Nässe im Gerät kann es zum Kontakt mit gefährlichen Spannungen kommen.

- ▶ Fassen Sie Gerät und Netzteil nicht mit nassen Händen an.
- ▶ Tauchen Sie Gerät und Netzteil nicht in Flüssigkeiten.
- ▶ Schützen Sie Gerät und Zubehör vor Nässe.



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Durch versehentliches Fallenlassen oder Umfallen des Geräts können Verletzungen auftreten.

- ▶ Lassen Sie das Gerät bei Betrieb nicht fallen.
- ▶ Sichern Sie das Gerät bei Nichtgebrauch gegen Umfallen.

4.1 Staubsaugen



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Die Verwendung eines beschädigten Geräts kann zu Verletzungen führen.

- ▶ Prüfen Sie das Gerät vor jeder Verwendung.
- ▶ Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Die eingebaute Bürstwalze rotiert mit hoher Drehzahl und kann Verletzungen hervorrufen.

- ▶ Halten Sie keine Körperteile unter die Bürstwalze.

HINWEIS

Sachschaden!

Die Bürstwalze kann Gegenstände einsaugen, beschädigen oder sich mit diesen umwickeln, was zum Blockieren und Überhitzen des Motors führen kann.

- ▶ Saugen Sie nicht in der Nähe von Kabeln und Leitungen.
- ▶ Saugen Sie keine langflorigen Teppiche oder Fransen.

HINWEIS

Sachschaden!

Durch einen nicht ordnungsgemäß eingesetzten oder verstopften Filter kann das Gerät beschädigt werden.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Filter korrekt eingesetzt ist.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass keine Öffnungen verstopft sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Filter intakt und trocken ist.

Das Gerät verfügt über einen Eco-Modus und einen Power-Modus.

- Eco-Modus: Nutzen Sie den Eco-Modus, um leichte Verschmutzungen zu entfernen. Das Gerät verbraucht weniger Energie und die Betriebszeit des Akkus verlängert sich.
- Power-Modus: Nutzen Sie den Power-Modus, wenn eine stärkere Saugkraft benötigt wird. Das Gerät läuft mit höchster Leistung.

Modus auswählen

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Wandhalterung (Abb. 1, Nr. 13).
2. Stellen Sie sicher, dass die gewünschte Düse korrekt montiert ist („3.3.2 Düsen und Bürstwalze montieren“ auf Seite 9).
3. Drücken Sie den Ein-/Aus-Taster (Abb. 1, Nr. 8). Die LEDs (Abb. 1, Nr. 9) des Geräts leuchten.
4. Verschieben Sie den Modus-Wahlschalter (Abb. 1, Nr. 11), um den gewünschten Modus (Eco/Power) auszuwählen.

4.2 Ausschalten

1. Drücken Sie den Ein-/Aus-Taster (Abb. 1, Nr. 8). Die LEDs (Abb. 1, Nr. 9) am Handteil des Geräts gehen aus.

4.3 Aufbewahren und lagern



VORSICHT

Sachschaden!

Durch Hitze kann das Gerät beschädigt werden.

- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben Wärmequellen ab (z. B. Heizung, Ofen).
- ▶ Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

4.3.1 Gerät aufbewahren

HINWEIS

Sachschaden!

Durch dauerhaftes Laden kann das Gerät beschädigt werden.

- ▶ Stecken Sie den Netzteiladapter während der Aufbewahrung nicht dauerhaft in die Anschlussbuchse des Geräts.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten“ auf Seite 13).
2. Hängen Sie das Gerät in die dafür vorgesehenen Wandhalterung (Abb. 1, Nr. 13).

4.3.2 Gerät lagern

Für eine längere Lagerung müssen Sie das Gerät vorbereiten.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten“ auf Seite 13).
2. Leeren Sie den Staubbehälter („5.1 Staubbehälter leeren“ auf Seite 15).
3. Reinigen Sie den Staubbehälter und den Motorschutzfilter („5.2 Staubbehälter und Motorschutzfilter reinigen“ auf Seite 16).

4.4 Transportieren und demontieren

Für einen einfachen Transport können Sie das Handteil von der verwendeten Düse trennen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten“ auf Seite 13).
2. Demontieren Sie die verwendete Düse („Düse demontieren“ auf Seite 9).

5 Reinigen und warten



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Durch Feuchtigkeit und Nässe im Gerät kann es zum Kontakt mit gefährlichen Spannungen kommen.

- ▶ Fassen Sie Gerät und Netzteil nicht mit nassen Händen an.
- ▶ Tauchen Sie Gerät und Netzteil nicht in Flüssigkeiten.
- ▶ Schützen Sie Gerät und Zubehör vor Nässe.



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Durch ungewolltes Einschalten des Geräts kann es zu Verletzungen kommen.

- ▶ Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung aus.
- ▶ Sichern Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.

5.1 Staubbehälter leeren

HINWEIS

Sachschaden!

Der Staubbehälter kann nur eine begrenzte Menge an Schmutz aufnehmen. Das Gerät kann durch Staub beschädigt werden.

- ▶ Entleeren Sie den Staubbehälter regelmäßig, am besten nach jeder Verwendung, spätestens jedoch, wenn die Saugleistung spürbar nachlässt.
- ▶ Beachten Sie die MAX-Markierung an dem Staubbehälter. Diese darf nicht überschritten werden.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten“ auf Seite 13).
2. Demontieren Sie die verwendete Düse („Düse demontieren“ auf Seite 9).
3. Drücken Sie auf den Entriegelungstaster (Abb. 1, Nr. 7), um den Staubbehälter (Abb. 1, Nr. 1) zu entriegeln (Abb. 2A, Nr. 1).
4. Nehmen Sie den Staubbehälter vom Handteil (Abb. 1, Nr. 6) ab (Abb. 2A, Nr. 2).
5. Halten Sie den Staubbehälter tief in einen Mülleimer.

6. Ziehen Sie an dem Verschluss (Abb. 1, Nr. 5), um den Deckel des Staubbehälters zu öffnen.
 - ⇒ Der Deckel des Staubbehälters öffnet sich und der Staub fällt in den Mülleimer.
7. Klopfen Sie den Staubbehälter leicht aus.
8. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder eine Bürste mit weichen Borsten, um Staubrückstände aus dem Staubbehälter zu entfernen.
9. Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.
10. Setzen Sie den Staubbehälter auf das Handteil, bis er hör- und spürbar einrastet.
11. Kontrollieren Sie, ob der Staubbehälter richtig sitzt.

5.2 Staubbehälter und Motorschutzfilter reinigen

HINWEIS

Verlust der Saugleistung!

Durch den Gebrauch kann die Zykloneinheit und der innere Filter verstopfen. Die Saugleistung lässt nach.

- ▶ Reinigen Sie den Staubbehälter inklusive dem Motorschutzfilter und dem Metallsieb regelmäßig, spätestens jedoch, wenn die Saugleistung spürbar nachlässt.
- ▶ Tauschen Sie den Motorschutzfilter bei Bedarf aus, um die maximale Saugleistung beizubehalten.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten“ auf Seite 13).
2. Leeren Sie den Staubbehälter (Abb. 1, Nr. 1 „5.1 Staubbehälter leeren“ auf Seite 15).
3. Lassen Sie den Staubbehälter abgebaut.
4. Entnehmen Sie den Motorschutzfilter (Abb. 1, Nr. 4) und das Metallsieb (Abb. 1, Nr. 3) aus dem Staubbehälter (Abb. 2B). Motorschutzfilter und Metallsieb sind durch einen Bajonettverschluss miteinander verbunden.

5. Trennen Sie den Motorschutzfilter von dem Metallsieb durch entgegengesetztes Drehen beider Teile.
6. Klopfen Sie den Motorschutzfilter und das Metallsieb über einem Mülleimer aus.
7. Spülen Sie das Metallsieb mit klarem Wasser ab (Abb. 2C).
8. Lassen Sie das Metallsieb an der Luft oder auf einer Heizung vollständig trocknen (Abb. 2D). Auf einer Heizung dauert das Trocknen des Metallsiebs mindestens 24 Stunden. Das Trocknen an der Luft kann bis zu 72 Stunden dauern. Verwenden Sie in diesem Zeitraum bei Bedarf einen Ersatz, den Sie im Internet oder über unseren Service bestellen können („6 Ersatzteile und Zubehör“ auf Seite 19).
9. Bürsten Sie den Motorschutzfilter mit der im Lieferumfang enthaltenen kleinen Bürste ab (Abb. 2E). Alternativ können Sie die Fugen- und Möbeldüse (Abb. 1, Nr. 15) zum Abbürsten verwenden.
10. Bei Bedarf können Sie den Motorschutzfilter mit einem Bodenstaubsauger absaugen. Der Motorschutzfilter passt bei 35 mm Durchmesser genau in die Ansaugöffnung eines Bodenstaubsaugers.
11. Verbinden Sie den Motorschutzfilter mit dem Metallsieb über den Bajonettverschluss durch entgegengesetztes Drehen beider Teile.

12. Setzen Sie den Motorschutzfilter und das Metallsieb in den Staubbehälter ein.
13. Setzen Sie den Staubbehälter auf das Handteil, bis er hör- und spürbar einrastet.
14. Kontrollieren Sie, ob der Staubbehälter richtig sitzt.

5.3 Bürstwalze reinigen

HINWEIS

Sachschaden!

Verschmutzungen können das Drehen der Bürstwalze beeinträchtigen.

► Reinigen Sie die Bürstwalze regelmäßig.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten“ auf Seite 13).
2. Demontieren Sie die elektrische Polster- und Milbenbürste (Abb. 1, Nr. 2) („Düse demontieren“ auf Seite 9).
3. Nutzen Sie eine Münze, um die Arretierungsscheibe der Bürstwalze an der Seite der Polster- und Milbenbürste zu lösen (Abb. 3A).
4. Entnehmen Sie die Arretierungsscheibe.
5. Entnehmen Sie die eingesetzte Bürstwalze (Abb. 3B).

6. Befreien Sie die Bürstwalze (Abb. 1, Nr. 18) von Verschmutzungen. Wenn sich der Schmutz nicht entfernen lässt, verwenden Sie die im Lieferumfang enthaltene kleine Bürste mit Messer oder alternativ eine Pinzette und eine Schere (Abb. 3C).
7. Setzen Sie die gereinigte Bürstwalze in die elektrische Polster- und Milbenbürste ein.
8. Setzen Sie die Arretierungsscheibe in die Seite der Polster- und Milbenbürste. Drehen Sie die Arretierungsscheibe der Bürstwalze mithilfe einer Münze zu.
9. Stecken Sie die elektrische Polster- und Milbenbürste auf das untere Ende des Handteils (Abb. 1, Nr. 6), bis sie hör- und spürbar einrastet.

5.4 Akku ersetzen



VORSICHT

Kurzschlussgefahr des Akkus!

- ▶ Berühren Sie niemals beide Pole gleichzeitig mit elektrisch leitenden Gegenständen.
- ▶ Tauchen Sie den Akku nicht in Flüssigkeiten.



VORSICHT

Gesundheitsschäden!

Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und Überalterung kann der Akku säurehaltige Flüssigkeit verlieren.

- ▶ Benutzen Sie Schutzhandschuhe zur Reinigung und Entsorgung und vermeiden Sie Hautkontakt zur Akkufflüssigkeit.
- ▶ Spülen Sie kontaktierte Körperteile mit Wasser ab.
- ▶ Suchen Sie bei Folgeerscheinungen einen Arzt auf.

Der Akku kann ausschließlich durch das Service-Center ersetzt werden.

Wenden Sie sich bei Problemen mit dem Akku des hoogo H5 bitte telefonisch an das Service-Center („International Services“ auf Seite 1).

6 Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteile und Zubehör für den Akku-Handstaubsauger hoogo H5 können Sie im Internet unter www.hoogo.world oder über unseren Service („International Services“ auf Seite 1) bestellen.

Zubehör/Ersatzteil	Bestellnummer
Motorschutzfilter	HH502040
Netzteil	HH502075
Bürstwalze	HH502001

7 Störungen beheben



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Durch Feuchtigkeit und Nässe im Gerät kann es zum Kontakt mit gefährlichen Spannungen kommen.

- ▶ Fassen Sie Gerät und Netzteil nicht mit nassen Händen an.
- ▶ Tauchen Sie Gerät und Netzteil nicht in Flüssigkeiten.
- ▶ Schützen Sie Gerät und Zubehör vor Nässe.



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Durch ungewolltes Einschalten des Geräts kann es zu Verletzungen kommen.

- ▶ Schalten Sie das Gerät vor der Störungsbeseitigung aus.
- ▶ Sichern Sie das Gerät vor der Störungsbeseitigung gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.

Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht repariert oder entsorgt werden.

Versuchen Sie einfache Störungen selbst zu beseitigen. Beachten Sie dabei die einschlägigen Sicherheitsbestimmungen in den Betriebsanleitungen.

Lässt sich die Störung nicht beseitigen, nehmen Sie das Gerät außer Betrieb und informieren Sie für die Störungsbeseitigung qualifiziertes Personal des Herstellers („International Services“ auf Seite 1).

Die nachfolgende Tabelle stellt eine Übersicht der wesentlichen Störungen, deren möglichen Ursachen und Abhilfemaßnahmen dar.



Problem	mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist vollständig entleert.	Schalten Sie das Gerät aus und laden Sie den Akku („3.4 Akku laden“ auf Seite 10).
Die Bürstwalze dreht sich langsam und/oder unregelmäßig.	Die Bürstwalze ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Bürstwalze („5.3 Bürstwalze reinigen“ auf Seite 17).
Das Gerät lässt sich nicht laden. Die LEDs leuchten nicht.	Das Netzteil ist nicht richtig eingesteckt.	Prüfen Sie, ob der Netzteilstecker und der Netzteiladapter richtig in ihren Anschlussbuchsen sitzen.
Beim Saugen entsteht Geruch und/oder Staub tritt aus dem Gerät aus.	Teile des Staubbehälters oder des Zubehörs, die für die Filterreinigung oder den Zubehörwechsel demontiert wurden, wurden nicht wieder korrekt eingebaut oder geschlossen.	Kontrollieren Sie alle Teile auf festen Sitz und Halt.

Problem	mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät nimmt nur wenig Schmutz auf.	Der Staubbehälter ist überfüllt.	Entleeren Sie den Staubbehälter („5.1 Staubbehälter leeren“ auf Seite 15).
	Die Filter sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Filter („5.2 Staubbehälter und Motorschutzfilter reinigen“ auf Seite 16).
	Die verwendete Düse ist dem Untergrund nicht angemessen.	Verwenden Sie die passende Düse für Ihren Untergrund („3.3.2 Düsen und Bürstwalze montieren“ auf Seite 9).

8 Entsorgen



VORSICHT

Gesundheitsschäden!

Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und Überalterung kann der Akku säurehaltige Flüssigkeit verlieren.

- ▶ Benutzen Sie Schutzhandschuhe zur Reinigung und Entsorgung und vermeiden Sie Hautkontakt zur Akkuflüssigkeit.
- ▶ Spülen Sie kontaktierte Körperteile mit Wasser ab.
- ▶ Suchen Sie bei Folgeerscheinungen einen Arzt auf.

HINWEIS

Umweltgefahr!

Der Akku darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.

- ▶ Entsorgen Sie den Akku nach dem Ausbau bei dafür vorgesehenen regionalen Sammelstellen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und

Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen. Machen Sie das Gerät vor der Verschrottung unbrauchbar, indem Sie das Netzkabel abschneiden. Weitere Informationen zu Behandlung, Verwertung und Wiederverwendung von Elektrogeräten können Sie bei der örtlichen Abfallbeseitigungsgesellschaft, dem nächsten Wertstoffhof oder bei Ihrem Händler erfragen, bei dem das Gerät gekauft wurde.

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar. Entsorgen Sie diese auch umweltgerecht und sortenrein in den bereitgestellten Sammelsystemen.

9 Garantie

HINWEIS

Wenden Sie sich bei Problemen mit dem hoogo H5 bitte telefonisch an das Service-Center („International Services“ auf Seite 1).

Unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte der hoogo H5 trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an die aufgeführte Serviceadresse zu wenden. Gern stehen wir, Mytek GmbH Sinninger Straße 44, 48282 Emsdetten, Ihnen auch telefonisch über die Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt – ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden – Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 2 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen, es sei denn, die Garantieansprüche werden

innerhalb einer Frist von 2 Wochen nach Ablauf des Garantiezeitraumes erhoben. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.

2. Ein defektes Gerät übersenden Sie bitte unter Beifügung der Garantiekarte und des Kassenbons portofrei an die Serviceadresse. Wenn der Defekt im Rahmen unserer Garantieleistung liegt, erhalten Sie ein repariertes oder neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum. Dies gilt auch bei Einsatz eines Vor-Ort-Services.
3. Die Garantieansprüche beziehen sich auf Geräte, die in Deutschland gekauft und betrieben werden. Informationen über den Geltungsbereich der Garantieansprüche in einem anderen Land der EU/ der EFTA erfragen Sie bitte bei der länderspezifischen Service-Hotline. Bei Verbringung in Länder außerhalb der EU/ der EFTA gelten die Garantieansprüche nicht.

Bitte beachten Sie, dass unsere Garantie bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen, bei Gewaltanwendungen oder bei Eingriffen, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden, erlischt. Vom Garantieumfang nicht (oder nicht mehr) erfasste Defekte am Gerät oder Schäden, durch die die Garantie erloschen ist, beheben wir gegen Kostenerstattung. Wenden Sie sich dafür bitte an unser Service-Center. Die Rücksendung des Geräts an unsere Serviceadresse ist nur notwendig, wenn die Service-Hotline nicht zur Problemlösung beitragen konnte.

9.1 Gewährleistung

Als Gewährleistungsmindeststandard gilt, soweit Sie das Gerät als Verbraucher innerhalb der Europäischen Union erworben haben, die jeweilige Umsetzung der EU-Richtlinie 2011/83/EU in nationales Recht.

In Nicht-EU-Ländern gelten die im jeweiligen Land gültigen Mindestansprüche der Gewährleistung. Ausgenommen sind Batterien und Akkus, die infolge normalen Verschleißes oder unsachgemäßer Handhabung Defekte aufweisen bzw. deren Laufzeit sich verkürzt hat.

Technische und gestalterische Änderungen im Zuge stetiger Produktverbesserungen vorbehalten.

© Mytek GmbH



A large area of the page is filled with horizontal lines, organized into two columns. Each column contains 20 lines, providing a space for handwritten text or notes.

Key

Item	hoogo H5 and accessories
1	Dust container
2	Electrical upholstery and mite brush
3	Metal filter
4	Motor protection filter
5	Lock (dust container lid)
6	Handle
7	Release catch (for the dust container)
8	On/off button
9	LEDs
10	Connector socket (handle)
11	Mode selector switch
12	Charging station
13	Wall mount
14	Release catch (crevice and furniture nozzle)
15	Combined crevice and furniture nozzle
16	Release catch (upholstery and mite brush)
17	Mains adapter
18	Brush roller for upholstery and mite brush

Technical data

Characteristics	Values
Brand	hoogo
Type	H5
Article number	HH502
Mains adapter power supply	100-240 V AC 50-60 Hz 0.5A
Mains adapter output voltage	18 V DC 0.5A 9 W
Mains adapter protection class	II
Voltage/charging the lithium-ion battery	14.8 V / 2000 mAh
Charging time	approx. 3.5 hours (80 %) approx. 4.5 hours (100 %)
Highspeed Digital Motor	120 W
Suction power regulation	Eco - Power
Running time in minutes	Eco: approx. 30 Power: approx. 13
Dust container volume	approx. 300 ml

Only for use with a mains adapter: YS1-1800500-H

Table of Contents

1	General	27
2	Safety notices	28
3	Prepare use	29
4	Operation	34
5	Cleaning and maintenance	37
8	Disposal	42
9	Warranty	43

Many thanks

Dear customer,

thank you for deciding to purchase a hoogo product. We hope that you enjoy using the appliance and would like to say thank you for purchasing it.

You can find further information about your product in these operating instructions and on our website www.hoogo.world.

You can contact our service team using the contact details provided on page 1.



1 General

These instructions for use contain important information for your safety as well as on the use of the appliance.

- Read the instructions for use in-full and attentively prior to initial use. Failure to observe the instructions for use may result in injury to persons or damages to property as well as loss of warranty.
- Store these instructions for use at an easily accessible location in the vicinity of the appliance.
- Always provide third parties these instructions for use together with the appliance.

1.1 Target group

- This appliance and its accessories may only be operated by children above 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental abilities as well as also in-general in case of lacking experience and/or knowledge if they are previously instructed by experienced adults regarding potential danger and safe use or are supervised during use.
- All use and work on and with the appliance as well as playing within its proximity is prohibited for children under 8 years of age.

1.2 Intended use

The battery-operated hand-held vacuum cleaner hoogo H5 is exclusively intended for dust removal in domestic surroundings. The battery-operated hand-held vacuum cleaner hoogo H5 (in the following also referred to as the appliance) may only be used with the Mytek accessories belonging to it.

Use the appliance exclusively in the household for vacuum cleaning even, dry, normally soiled hard floors, short pile carpets or sets which withstand the burdens of the rotating brush without damages. Dependent on the brush attachment selected, the appliance can also be used to vacuum furniture. All further use is deemed as not intended and is prohibited. The appliance is not suitable for the removal of dangerous dust or liquid.

The appliance and its accessories do not have any moisture protection. Only use it in dry indoor rooms.

1.3 Predictable misuse

All different use or use above and beyond the intended use is deemed as unintended use.

The manufacturer is not liable for damages resulting from this. In case of alterations or incorrect assembly, installation, commissioning, operation, servicing or repairs, the manufacturer assumes no liability.

Exclusively original parts from the manufacturer are permissible as spare parts and accessories. Spare parts and accessories not delivered by the manufacturer are not tested for operation and may influence operational safety. The manufacturer assumes no liability for damages arising from the use of non-permissible spare parts and accessories.

Reasonably predictable misuse includes in particular:

- Operation without a collecting vessel
- Operation with an incorrectly positioned collecting vessel
- Outdoor use and/or use in the rain
- Operation with incorrect operation: Vacuuming unwanted items off humans and animals. In particular, fur, hair, fingers and other parts of the body
- Operation with a floor nozzle above head height
- Operation without a brush roller
- Operation with an open lid
- Operation without a filter

2 Safety notices

2.1 Basic safety measures

If you abuse the following basic safety measures, this may result in severe injury to persons or damages to property!

- The product:
 - Use exclusively in accordance with the intended purpose
 - Never commission despite recognisable damages
 - Never make technical alterations
 - Never operate when incompletely assembled
 - Never operate without the required covers
- The safety measures are the prerequisite for safe, disturbance-free operation and for the achievement of the specified product properties.

2.2 Structuring warning notices

Safety notices protect against injury to persons or damages to property. The measures described for danger avoidance must be adhered to.



WARNING

Marks an exceptionally high danger situation. If this notice is not observed, severe, irreversible or lethal injuries may be incurred.



CAUTION

Marks a danger situation. If this notice is not observed, minor or moderate injuries may be incurred.

NOTICE

Marks risk of danger for the carrier. If this notice is not observed, loss, destruction or deterioration may be incurred.

2.3 General safety notices



WARNING

Danger of explosion, bursting!

Appliance and rechargeable battery are heat-sensitive.

- ▶ Neither subject the appliance and rechargeable battery to fire nor to temperatures exceeding 45° C.
-



WARNING

Danger of suffocation, choking!

It is possible that packaging material and small parts can be inhaled, swallowed or misused for playing with.

- ▶ Secure packaging and small parts against use.
-

3 Prepare use

Follow the notices listed to prepare the appliance for use.

- Check the network adapter cable for possible damages prior to use.
- Never use a network adapter with a damaged plug or cable.
- Only connect the network adapter to sockets which use the electrical voltage defined on the network adapter.
- In case of incorrect treatment of rechargeable batteries, danger of injury exists.
- Only use the charger provided to charge the rechargeable battery.

3.1 Unpacking

The packaging protects the vacuum cleaner against transport damages. Keep the packaging for transport purposes. Disposal notices are provided at the end of the instructions.

Follow the action steps listed to unpack the appliance.

1. Unpack the appliance and its accessory components.
2. Check the completeness and intactness of the unpacked contents.

⇒ In case of transport damages or missing parts, turn to your dealer without delay.

3.2 Become acquainted with the displays

The appliance has two LEDs (Fig. 1, p. 2, no. 9) on the handle with the following functions:

Charge control lamp

- Flashes when the rechargeable battery is being charged
- Is permanently lit when the rechargeable battery is charged
- When the rechargeable battery is fully charged, the charging process is terminated in order to protect the rechargeable battery

3.3 Assembly

3.3.1 Assembling the wall mount

1. Hold the wall mount (Fig. 1, no. 13) on the wall and mark two holes at the attachment points.
2. Drill two holes (Ø approx. 8 mm) at the locations marked and insert the two dowels provided into the drill holes.
3. Attach the wall mount using the two screws provided.
4. Push the charging station (Fig. 1, no. 12) onto the assembled wall mount.

3.3.2 Mounting the nozzles and brush roller



CAUTION

Danger of injury!

Unintended activation of the appliance may result in injury.

- ▶ Switch the appliance off before assembling the nozzles.
- ▶ Secure the appliance against unintended activation before assembling the nozzles.

NOTICE

Property damages!

Incorrect use of the nozzles may result in damaging your flooring.

- ▶ Before vacuuming, inform yourself regarding the requirements of your flooring. Observe the recommendations made by the flooring manufacturers.

An electrical upholstery and mite brush (Fig. 1, no. 2), and a combined crevice and furniture nozzle belong to the scope of delivery of the appliance.

- Electrical upholstery and mite brush: Use the electrical upholstery and mite brush to brush out fibres and mites and to ease cleaning upholstery and furniture.
- Combined crevice and furniture nozzle: Use the upholstery and furniture nozzle to vacuum dust out of locations which are difficult to access and from items with sensitive surfaces.

Assembling the nozzle

1. Insert the desired nozzle onto the lower end of the handle (Fig. 1, no. 6) until it engages audibly and noticeably.

Disassembling the nozzle

1. Press the release catch on the nozzle used (Fig. 1, no. 16: Upholstery and mite brush; Fig. 1, no. 14: Crevice and upholstery nozzle) to release the nozzle.
2. Pull the nozzle used off the handle (Fig. 1, no. 6).

Exchange the brush roller for the upholstery and mite brush

If required, the brush roller (Fig. 1, no. 18) for the electrical upholstery and mite brush (Fig. 1, no. 2) can be exchanged.

1. Disassembling the electrical upholstery and mite brush („Disassembling the nozzle“ on page 31).

2. Use a coin to release the brush roller locking disc on the side of the upholstery and mite brush (Fig. 3A "Cleaning", p. 111).
3. Remove the locking disc.
4. Remove the inserted brush roller (Fig. 3B).
5. Insert a new brush roller.
6. Insert the locking disc into the side of the upholstery and mite brush. Close the brush roller locking disc using a coin.
7. Insert the electrical furniture and mite brush onto the lower end of the handle (Fig. 1, no. 6) until it engages audibly and noticeably.

3.4 Charging the rechargeable battery



WARNING

Danger of electric shock!

In case of non-intended use or damages, short-circuits and contact with dangerous voltages may occur.

- ▶ Test the appliance and accessories for damages, in particular the mains adapter, before all work on or with the product.
- ▶ Only operate the appliance and its accessories in a perfect state.



CAUTION

Danger of short-circuit of the rechargeable battery!

- ▶ Never contact both poles simultaneously with electrically conducting items.
- ▶ Do not immerse the rechargeable battery in liquid.

NOTICE

Property damages and loss of warranty!

The product is only approved for use with the mains adapter provided.

- ▶ Only use the mains adapter provided.

NOTICE

Property damages!

The mains adapter and cable are prone to damages.

- ▶ Only unplug the mains adapter from the connector casing and never at the cable from the wall socket.
- ▶ Neither bend, clamp nor drive over the mains adapter cable.

NOTICE

Danger of stumbling!

- ▶ Lay the mains adapter cable safely, avoiding sharp edges and bends.

The appliance is charged with electrical current. Here, the basic danger of an electric shock exists. Therefore, pay attention to the following:

- Check the appliance and mains adapter for damages before use. Never use a faulty appliance or an appliance with a faulty mains adapter.
- Only connect the mains adapter to wall sockets with electrical current equivalent to that defined on the name plate of the appliance.

Charge the rechargeable battery completely prior to initial use. It is best to charge the rechargeable battery before each use, above-all if not used for a longer period. This increases the working life of the rechargeable battery and enables long cleaning cycles.

Charging the rechargeable battery

The rechargeable battery can either be charged via the handle or the charging station.

1. Insert the mains adapter for the mains adapter provided (Fig. 1, no. 17) into the connector socket (Fig. 1, no. 10) on the appliance. Alternatively, you can place the appliance on the charging station (Fig. 1, no. 12) and plug the mains adapter for the mains adapter provided into the reverse side of the charging station.
2. Connect the mains adapter provided to the wall socket.
 - ⇒ The LEDs on the appliance (Fig. 1, no. 9) start flashing.
3. Wait until the LEDs are permanently lit.
 - ⇒ Then, the rechargeable battery is fully charged.
4. Unplug the mains adapter from the wall socket.
5. Unplug the mains adapter plug from the connector socket used.

4 Operation



WARNING

Danger of electric shock!

Damp and moisture in the appliance may cause contact with dangerous voltage.

- ▶ Neither touch the appliance nor the mains adapter with wet hands.
- ▶ Neither immerse the appliance nor the mains adapter in liquid.
- ▶ Protect the appliance and accessories against moisture.



CAUTION

Danger of injury!

If you drop the appliance or it falls over accidentally, injuries may be incurred.

- ▶ Do not drop the appliance when in use.
- ▶ When not in use, secure the appliance against falling over.

4.1 Vacuum cleaning



WARNING

Danger of injury!

The use of a damaged appliance may result in injury.

- ▶ Test the appliance prior to each use.
- ▶ Do not use any damaged appliances.



CAUTION

Danger of injury!

The installed brush roller rotates at a high speed and can cause injuries.

- ▶ Do not position yourself beneath the brush roller with any parts of your body.

NOTICE

Property damages!

The brush roller can suck in items, damage them or wrap them around itself, resulting in blocking and overheating the motor.

- ▶ Do not vacuum in the vicinity of cables and leads.
- ▶ Do not vacuum any shag-pile carpets or loose threads.

NOTICE

Property damages!

The appliance may be damaged if a filter is incorrectly inserted or blocked.

- ▶ Ensure that the filter is inserted correctly.
- ▶ Ensure that no openings are blocked.
- ▶ Ensure that the filter is intact and dry.

The appliance has an eco mode and a power mode.

- Eco mode: Use eco mode to remove slight soiling. The appliance uses less energy and the rechargeable battery operating time is increased.

- Power mode: Use power mode if more suction power is required. The appliance runs at top performance.

Select the mode

1. Remove the appliance from the wall mount (Fig. 1, no. 13).
2. Ensure that the desired nozzle is assembled correctly („3.3.2 Mounting the nozzles and brush roller“ on page 31).
3. Press the on/off button (Fig. 1, no. 8). The LEDs on the appliance (Fig. 1, no. 9) are lit.
4. Press the mode selection switch (Fig. 1, no. 11) to select the desired mode (eco/power).

4.2 Deactivation

1. Press the on/off button (Fig. 1, no. 8). The LEDs on the appliance handle (Fig. 1, no. 9) go off.

4.3 Keeping and storage



CAUTION

Property damages!

The appliance may be damaged by heat.

- ▶ Do not place the appliance directly next to heat sources (e.g. heating or ovens.).
- ▶ Avoid direct insolation.

4.3.1 Keeping the appliance

NOTICE

Property damages!

Constant charging may damage the appliance.

- ▶ Do not insert the mains adapter plug provided into the connector socket on the appliance permanently during storage.

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Deactivation“ on page 35).
2. Hang the appliance on the intended wall mount (Fig. 1, no. 13).

4.3.2 Storing the appliance

If stored for a longer period, you must prepare the appliance.

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Deactivation“ on page 35).
2. Empty the dust container („5.1 Emptying the dust container“ on page 37).
3. Clean the dust container and the motor protection filter („5.2 Clean the dust container and motor protection filter“ on page 38).

4.4 Transport and disassembly

For comfortable transport, you can remove the handle from the nozzle used.

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Deactivation“ on page 35).
2. Disassemble the nozzle used („Disassembling the nozzle“ on page 31).

5 Cleaning and maintenance



WARNING

Danger of electric shock!

Damp and moisture in the appliance may cause contact with dangerous voltage.

- ▶ Neither touch the appliance nor the mains adapter with wet hands.
- ▶ Neither immerse the appliance nor the mains adapter in liquid.
- ▶ Protect the appliance and accessories against moisture.



CAUTION

Danger of injury!

Unintended activation of the appliance may result in injury.

- ▶ Switch the appliance off before cleaning and maintenance work.
- ▶ Secure the appliance against unintended activation before cleaning and maintenance work.

5.1 Emptying the dust container

NOTICE

Property damages!

The dust container can only receive a limited quantity of dirt. The appliance can be damaged by dust.

- ▶ Empty the dust container regularly, ideally after each use, however at the latest when vacuuming performance worsens significantly.
- ▶ Observe the MAX marking on the dust container, which must not be exceeded.

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Deactivation“ on page 35).
2. Disassemble the nozzle used („Disassembling the nozzle“ on page 31).
3. Press the unlocking mechanism (Fig. 1, no. 7) to release (Fig. 2A, no. 1) the dust container (Fig. 1, no. 1).
4. Remove the dust container from the handle (Fig. 1, no. 6) (Fig. 2A, no. 2).
5. Hold the dust container deep in a dustbin.
6. Pull the locking mechanism (Fig. 1, no. 5) to open the dust container lid.

- ⇒ The dust container lid opens and the dust drops into the dustbin.
- 7. Beat the dust container empty gently.
- 8. Use a dry cloth or a brush with soft bristles to remove dust deposits from the dust container.
- 9. Close the lid of the dust container.
- 10. Place the dust container on the handle until it engages audibly and noticeably.
- 11. Check the correct positioning of the dust container.

5.2 Clean the dust container and motor protection filter

NOTICE

Loss of vacuuming performance!

The cyclone unit and inner filter may become blocked during use. Vacuuming performance deteriorates.

- ▶ Clean the dust container with the cyclone unit including the motor protection filter and metal filter regularly, however at the latest when vacuuming performance worsens significantly.
- ▶ If necessary, replace the motor protection filter in order to retain maximum vacuuming performance.

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Deactivation“ on page 35).
2. Empty the dust container (Fig. 1, no. 1) („5.1 Emptying the dust container“ on page 37).
3. Leave the dust container dismantled.
4. Remove the motor protection filter (Fig. 1, no. 4) and the metal filter (Fig. 1, no. 3) from the dust container (Fig. 2B). The motor protection filter and metal filter are connected via a bayonet joint.
5. Remove the motor protection filter from the metal filter by rotating both parts in opposite directions.
6. Beat the motor protection filter and the metal filter empty above a dustbin.
7. Rinse the metal filter using clear water (Fig. 2C).
8. Let the metal filter dry completely in the fresh air or on a radiator (Fig. 2D). Drying the metal filter on a radiator takes at least 24 hours. Drying in the fresh air may take up to 72 hours. If necessary, use a replacement during this period, which can be ordered on the Internet or via our service department („6 Spare parts and accessories“ on page 40).
9. Brush the motor protection filter off with the small brush included in the scope of delivery (Fig. 2E). Alternatively, you can use the combined upholstery and furniture nozzle (Fig. 1, no. 15) for brushing off.

10. If necessary, you can vacuum the motor protection filter with a canister vacuum cleaner. The motor protection filter fits precisely into a 35 mm diameter suction hole of a canister vacuum cleaner.
11. Connect the motor protection filter to the metal filter via the bayonet joint by rotating both parts in opposite directions.
12. Place the motor protection filter and the metal filter in the dust container.
13. Place the dust container on the handle until it engages audibly and noticeably.
14. Check the correct positioning of the dust container.

5.3 Cleaning the brush roller

NOTICE

Property damages!

Soiling can influence the rotation of the brush roller.

- ▶ Clean the brush roller regularly.

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Deactivation“ on page 35).
2. Disassemble the electrical upholstery and mite brush (Fig. 1, no. 2) („Disassembling the nozzle“ on page 31).

3. Use a coin to release the brush roller locking disc on the side of the upholstery and mite brush (Fig. 3A).
4. Remove the locking disc.
5. Remove the inserted brush roller (Fig. 3B).
6. Free the brush roller (Fig. 1, no. 18) of dirt. If the dirt cannot be removed, use the small brush with a knife included in the scope of delivery or alternatively tweezers and a pair of scissors. (Fig. 3C).
7. Insert the cleaned brush roller into the electrical furniture and mite brush.
8. Insert the locking disc into the side of the upholstery and mite brush. Rotate the brush roller locking disc closed using a coin.
9. Insert the electrical furniture and mite brush onto the lower end of the handle (Fig. 1, no. 6) until it engages audibly and noticeably.

5.4 Replacing the rechargeable battery



CAUTION

Danger of short-circuit of the rechargeable battery!

- ▶ Never contact both poles simultaneously with electrically conducting items.
- ▶ Do not immerse the rechargeable battery in liquid.

 **CAUTION**

Detrimental to health!

In case of unintended use or overageing, the rechargeable battery may lose acidic liquid.

- ▶ Use protective gloves for cleaning and disposal and avoid skin contact with rechargeable battery liquid.
- ▶ Rinse parts of the body with contact using water.
- ▶ In case of after-effects, consult a physician.

The rechargeable battery can only be replaced by the service centre.

If you experience any problems with the hoogo H5 rechargeable battery, please call the service centre ("International Services" on page 1).

6 Spare parts and accessories

You can order spare parts and accessories for the battery-operated vacuum cleaner hoogo H5 in the Internet under www.hoogo.world or via our service ("International Services" on page 1).

Accessory/Spare part	Order number
Motor protection filter	HH502040
Mains adapter	HH502075
Brush roller	HH502001

7 Rectification of faults

 **WARNING**

Danger of electric shock!

Damp and moisture in the appliance may cause contact with dangerous voltage.

- ▶ Neither touch the appliance nor the mains adapter with wet hands.
- ▶ Neither immerse the appliance nor the mains adapter in liquid.
- ▶ Protect the appliance and accessories against moisture.



Danger of injury!

Unintended activation of the appliance may result in injury.

- ▶ Switch the appliance off before rectifying faults.
- ▶ Secure the appliance against unintended activation before rectifying faults.

The appliance may only be used if it is fully in order. If the appliance or part of it is faulty, it must be decommissioned and expertly repaired or disposed of. Try to rectify minor faults yourself. Observe the pertinent safety regulations in the operating instructions here. If the fault cannot be rectified, decommission the appliance and inform the manufacturer's qualified staff for fault rectification ("International Services" on page 1).

The following table shows an overview of the most important faults as well as their possible causes and rectification measures.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance cannot be switched on.	The rechargeable battery is fully empty.	Switch the appliance off and charge the rechargeable battery („3.4 Charging the rechargeable battery" on page 32).
The brush roller rotates slowly and/or unevenly.	The brush roller is soiled.	Clean the brush roller („5.3 Cleaning the brush roller" on page 39).
The appliance cannot be charged. The LEDs are not lit.	The mains adapter is not correctly inserted.	Check whether the mains adapter plug and the mains adapter are correctly in their sockets.
An odour develops and/or dust is lost from the appliance when vacuuming.	Parts of the dust container of accessories dismantled for filter cleaning or changing accessories were not correctly reinstalled or closed.	Check all parts for a firm fit and hold.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance only cleans a little of the dirt.	The dust container is overfilled.	Empty the dust container („5.1 Emptying the dust container“ on page 37).
	The filters are soiled.	Clean the filters („5.2 Clean the dust container and motor protection filter“ on page 38).
	The nozzle used is inappropriate for the surface.	Use the fitting nozzle for your surface („3.3.2 Mounting the nozzles and brush roller“ on page 31).

8 Disposal



CAUTION

Detrimental to health!

In case of unintended use or overageing, the rechargeable battery may lose acidic liquid.

- ▶ Use protective gloves for cleaning and disposal and avoid skin contact with rechargeable battery liquid.
- ▶ Rinse parts of the body with contact using water.
- ▶ In case of after-effects, consult a physician.

NOTICE

Environmental danger!

The rechargeable battery may not be disposed of as domestic waste.

- ▶ Dispose of the rechargeable battery after removal at regional collection points designated for this purpose.

E

This appliance is marked in accordance with the requirements of Directive 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE.

The Directive provides the framework for an EU-wide take-back and recovery of the old appliances.

This appliance was manufactured from recyclable or reusable materials. Its disposal must be made in accordance with the local regulations for waste management. Make the appliance unusable prior to scrapping by cutting off the power supply cable. You can request further information regarding the treatment, recovery and reuse of electrical appliances from the local waste disposal company, the next recycling centre or your dealer where you purchased the appliance.

The packaging protects the appliance against transport damages. The packaging materials are selected in accordance with environmentally compatible and technical disposal criteria and therefore recyclable. Dispose of these also in an environmentally compatible manner and homogeneously in the collection systems provided.

9 Warranty

NOTICE

If you incur problems with the hoogo H5, please call the service centre („International Services“ on page 1).

Our products are subject to stringent quality control. Should the hoogo H5 nevertheless fail to function flawlessly, we regret this very much, and kindly ask you to contact the service address provided. We, Mytek GmbH Sinninger Straße 44, D-48282 Emsdetten, will be happy to help you over the telephone on our service hotline. The following applies to the assertion of warranty claims – without your legal rights being restricted:

1. You can only make warranty claims within a maximum period of 2 years as of the purchase date. Our warranty service is restricted to the rectification of material and manufacturing faults or the replacement of the appliance. Our warranty service is free of charge for you. The assertion of warranty claims after the warranty period has elapsed is excluded unless the warranty claims are made within a period of 2 weeks after the expiry of

the warranty period. Warranty claims must be made without delay following the discovery of the fault.

2. Please send faulty appliances with the warranty card and the receipt postage-paid to the service address. If the fault is within the scope of our warranty service, you will receive a repaired or new appliance back. A new warranty period does not begin with the repair or replacement of the appliance. The warranty period of 2 years as of the date of purchase remains valid. This also applies in the case of on-site services.
3. The warranty claims refer to equipment which is purchased and operated in Germany. Please enquire on the country-specific service hotline for information about the scope of validity of the warranty claims in another EU or EFTA country. The warranty claims do not apply to use outside the EU / EFTA.

Please remember that our warranty is null and void in the case of misuse or improper use, the failure to follow the valid safety precautions for the appliance, the use of force, or in the case of interventions that are not carried out by the service address authorised by us. We are able to rectify faults or damage to the appliance that are not (or no longer) covered by the warranty against reimbursement of the costs. In this case, please contact our service centre.

It is only necessary to return the appliance to our service address if the service hotline is unable to solve the problem.

9.1 Warranty

The respective implementation of EU Directive 2011/83/EU as national law is the valid minimum warranty standard in as far as you purchased the appliance as a consumer within the European Union.

The valid minimum warranty rights in the respective country are valid for non-EU countries. Batteries and rechargeable batteries which show faults due to normal wear and tear or incorrect handling or whose period of use has been reduced are excepted from warranty.

We reserve the right to make technical and design alterations within the scope of constant product improvements.

© Mytek GmbH

Légende

Pos.	hoogo H5 et accessoires
1	Réservoir à poussière
2	Brosse pour coussins et acariens électrique
3	Tamis métallique
4	Filtre de protection du moteur
5	Fermeture (couvercle de réservoir à poussière)
6	Poignée
7	Bouton de déverrouillage (réservoir à poussière)
8	Bouton marche/arrêt
9	LED
10	Douille de raccordement (poignée)
11	Sélecteur de mode
12	Station de charge
13	Fixation murale
14	Bouton de déverrouillage (embout d'aspiration pour interstices et meubles)
15	Embout d'aspiration pour interstices et meubles combiné
16	Bouton de déverrouillage (brosse pour coussins et anti-acariens)
17	Bloc d'alimentation
18	Rouleau de brossage pour brosse pour coussins et anti-acariens

Caractéristiques techniques

Caractéristiques	Valeurs
Marque	hoogo
Type	H5
Référence	HH502
Raccordement au réseau bloc d'alimentation	100-240 V AC 50-60 Hz 0,5A
Tension de sortie bloc d'alimentation	18 V DC 0,5A 9 W
Classe de protection bloc d'alimentation	II
Tension/charge batterie lithium-ion	14,8 V / 2000 mAh
Durée de chargement	env. 3,5 heures (80 %) env. 4,5 heures (100 %)
Highspeed Digital Motor	120 W
Réglage de la puissance d'aspiration	Eco – Power
Durée de fonctionnement en minutes	Eco : env. 30 Power : env. 13
Capacité du réservoir à poussière	env. 300 ml

Uniquement pour l'utilisation avec le bloc d'alimentation : YS1-1800500-H

Sommaire

1 Généralités	47
2 Consignes de sécurité	48
3 Préparation à l'utilisation	49
4 Manipulation	54
5 Nettoyage et entretien.....	57
6 Pièces de rechange et accessoires.....	61
7 Dépannage.....	61
8 Élimination	63
9 Garantie.....	64

Merci beaucoup

Chère cliente, cher client,

Nous sommes heureux que vous avez acheté un produit hoogo. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à utiliser cet appareil et vous remercions pour l'achat !

Vous trouverez des informations supplémentaires sur le produit dans cette notice d'utilisation et sur notre site Internet www.hoogo.world.

Notre équipe de service après-vente est disponible aux coordonnées indiquées à la page 1.

F

1 Généralités

Cette notice d'utilisation contient des informations importantes pour votre sécurité et pour l'utilisation de l'appareil.

- Lisez attentivement toute la notice d'utilisation avant la première utilisation. La non-observation de la notice d'utilisation peut entraîner des blessures ou des dommages matériels ainsi qu'à l'annulation de la garantie.
- Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit facile d'accès à côté de l'appareil.
- Si vous donnez cet appareil à un tiers, joignez toujours cette notice d'utilisation.

1.1 Groupe cible

- Cet appareil et ses accessoires ne peuvent être utilisés par les enfants de plus de 8 ans et par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou celles qui n'ont pas l'expérience et les connaissances que s'ils ont été instruits préalablement par des adultes expérimentés au sujet des risques existants et de l'utilisation en toute sécurité ou s'ils sont surveillés pendant l'utilisation.
- Il est interdit aux enfants de moins de 8 ans d'utiliser et d'effectuer des travaux sur et avec l'appareil ainsi que de jouer à proximité de celui-ci.

1.2 Utilisation conforme

L'aspirateur balai cyclonique hoogo H5 est destiné exclusivement à l'élimination de la poussière à la maison. L'aspirateur balai cyclonique hoogo H5 (appelé également ci-après « appareil ») doit être utilisé uniquement avec les accessoires Mytek correspondants.

N'utilisez l'appareil qu'à des fins domestiques, pour l'aspiration sur sols durs, plats, secs et normalement sales, tapis à poils courts, canapés, fauteuils, qui peuvent supporter sans dommage les contraintes mécaniques de la brosse rotative. En fonction de la brosse choisie, l'appareil peut également être utilisé pour aspirer les meubles. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et est interdite. Il ne convient pas à l'absorption de la poussière ou des liquides dangereux.

L'appareil et ses accessoires ne possèdent pas de protection contre l'humidité. Utilisez-le uniquement dans des locaux secs.

1.3 Utilisation erronée prévisible

Toute utilisation différente ou dépassant l'utilisation conforme est considérée comme non conforme. Le fabricant n'est tenu pour les dommages en découlant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de modifications ou de montage, installation,

mise en service, utilisation, entretien ou réparation non conformes.

Seules les pièces d'origine du fabricant sont autorisées comme pièces de rechange et accessoires. Les pièces de rechange et accessoires qui n'ont pas été fournis par le fabricant ne sont pas contrôlés pour l'utilisation et peuvent compromettre la sécurité de fonctionnement. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation des pièces de rechange et des accessoires non autorisés.

Les utilisations erronées raisonnablement prévisibles sont en particulier :

- Utilisation sans récipient collecteur
- Utilisation avec récipient collecteur mal mis
- Utilisation à l'extérieur et / ou sous la pluie
- Utilisation en cas de dysfonctionnement : le passage de l'aspirateur sur les êtres humains et les animaux. En particulier poils/cheveux, doigts et autres parties du corps
- Utilisation avec la brosse pour sols au-dessus de la tête
- Utilisation sans rouleau de brossage
- Utilisation avec couvercle ouvert
- Utilisation sans filtre

2 Consignes de sécurité

2.1 Mesures de sécurité élémentaires

Si vous négligez les mesures de sécurité élémentaires suivantes, cela peut entraîner de graves dommages corporels et matériels !

- Le produit :
 - doit exclusivement être utilisé conformément à sa destination
 - ne doit jamais être mis en service malgré des dommages apparents
 - ne doit jamais subir des modifications techniques
 - ne doit jamais être mis en service n'étant pas complètement monté
 - ne doit jamais être utilisé sans couvercles nécessaires
- Les mesures de sécurité sont fondamentales pour un fonctionnement sûr et sans anomalies ainsi que pour obtenir les caractéristiques de produit indiquées.

2.2 Structure des mises en garde

Les consignes de sécurité protègent contre les dommages corporels ou matériels. Les mesures de prévention des risques décrites doivent être respectées.



AVERTISSEMENT

Indique une situation extraordinairement dangereuse. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves blessures irréversibles ou mortelles.



ATTENTION

Indique une situation dangereuse. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures légères ou moyennes.

AVIS

Indique des risques matériels. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels.

2.3 Consignes de sécurité générales



AVERTISSEMENT

Explosion, risque d'éclatement !

L'appareil et la batterie sont sensibles à la chaleur.

- N'exposez pas l'appareil et la batterie au feu ou aux températures supérieures à 45 °C.



AVERTISSEMENT

Risque de suffocation et d'avalement !

Le matériel d'emballage et de petites pièces peuvent être inspirés, avalés ou détournés pour le jeu.

- Empêchez l'utilisation du matériel d'emballage et de petites pièces.

3 Préparation à l'utilisation

Respectez les consignes indiquées pour préparer l'appareil à l'utilisation.

- Avant l'utilisation, contrôlez le cordon de l'adaptateur secteur sur la présence d'éventuels dommages.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur dont la fiche ou le cordon sont endommagés.
- Ne raccordez l'adaptateur secteur qu'à des prises avec la tension électrique indiquée sur l'adaptateur secteur.
- En cas de manipulation incorrecte de la batterie, il existe un risque de blessure.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni pour charger la batterie.

3.1 Déballage

L'emballage protège l'aspirateur de l'endommagement pendant le transport. Conservez l'emballage à des fins de transport. Vous trouverez les consignes d'élimination à la fin de la notice.

Respectez les étapes indiquées pour déballer l'appareil.

1. Déballez l'appareil et les accessoires.
2. Vérifiez l'intégralité et l'intégrité du contenu déballe.

⇒ En cas de dommage dû au transport ou de pièces manquantes, contactez immédiatement votre revendeur.

3.2 Prise de connaissance des affichages

L'appareil possède deux LED (fig. 1, p. 2, n° 9) avec les fonctions suivantes :

Témoin de charge

- clignote lorsque la batterie est en train d'être chargée
- reste allumé lorsque la batterie est chargée
- lorsque la batterie est complètement chargée, le processus de charge s'arrête pour protéger la batterie

3.3 Montage

3.3.1 Montage de la fixation murale

1. Tenez la fixation murale (fig. 1, n° 13) contre le mur et marquez deux trous au niveau des points de fixation.
2. Percez deux trous (\emptyset env. 8 mm) aux points marqués et insérez les deux chevilles fournies dans les perçages.
3. Fixez la fixation murale à l'aide des deux vis fournies.
4. Faites glisser la station de recharge (Fig. 1, n° 12) sur le support mural monté.

3.3.2 Montez les embouts et le rouleau de brossage



ATTENTION

Risque de blessure !

Une mise en marche involontaire de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Éteignez l'appareil avant le montage des embouts.
- ▶ Protégez l'appareil contre une remise en marche inopinée avant le montage des embouts.

AVIS

Dompage matériel !

L'utilisation incorrecte des embouts peut endommager le revêtement de votre sol.

- ▶ Avant de passer l'aspirateur, informez-vous des caractéristiques du revêtement de votre sol. Respectez les recommandations du fabricant du revêtement du sol.

Une brosse pour coussins et anti-acariens électrique (fig. 1, n° 2) et un embout d'aspiration pour interstices et meubles combiné (fig. 1, n° 15) font également partie du contenu de la livraison de l'appareil.

- Brosse pour coussins et anti-acariens électrique : utilisez la brosse électrique pour coussins et acariens pour brosser les fibres et les acariens et pour faciliter le nettoyage des coussins et des meubles.
- Embout d'aspiration pour interstices et meubles combiné : utilisez l'embout pour interstices et meubles afin d'aspirer la poussière des endroits difficiles d'accès objets qui ont des surfaces fragiles.

Montage de l'embout

1. Insérez l'embout souhaité dans l'extrémité inférieure de la poignée (fig. 1, n° 6) jusqu'à ce qu'elle s'encliquète de manière audible.

Démontage de l'embout

1. Appuyer sur le bouton de déverrouillage de l'embout utilisé (fig. 1, n° 16 : brosse pour coussins et acariens ; fig. 1, n° 14 : embout pour interstices et meubles) afin de déverrouiller l'embout.
2. Retirez la brosse utilisée de la poignée (fig. 1, no 6).

Changez le rouleau de brossage pour brosse pour coussins et anti-acariens

Le rouleau de brossage (fig. 1, n° 18) de la brosse électrique pour coussins et acariens (fig. 1, n° 2) peut être remplacé si nécessaire.

1. Démontez la brosse électrique pour coussins et acariens („Démontage de l'embout“ à la page 51).
2. Utilisez une pièce de monnaie pour desserrer la rondelle d'arrêt du rouleau de brossage sur le côté de la brosse pour coussins et acariens (fig. 3A « Cleaning », p. 111).
3. Retirez la rondelle d'arrêt.
4. Retirez le rouleau de brossage utilisé (fig. 3B).
5. Insérez un nouveau rouleau de brossage.
6. Insérez la rondelle d'arrêt dans le côté de la brosse pour coussins et acariens. Tournez la rondelle d'arrêt du rouleau de brossage à l'aide d'une pièce de monnaie.
7. Insérez la brosse pour coussins et acariens dans l'extrémité inférieure de la poignée (fig. 1, n° 6) jusqu'à ce qu'elle s'encliquète de manière audible.

3.4 Chargement de la batterie



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'utilisation non conforme ou un endommagement peuvent entraîner des courts-circuits et un contact avec des tensions dangereuses.

- ▶ Contrôlez l'appareil et les accessoires, en particulier le bloc d'alimentation, avant tous les travaux sur ou avec le produit sur la présence de dommages.
- ▶ N'utilisez l'appareil et les accessoires qu'en état irréprochable.



ATTENTION

Risque de court-circuit de la batterie !

- ▶ Ne touchez jamais les deux pôles en même temps avec des objets électriquement conducteurs.
- ▶ N'immergez jamais la batterie dans des liquides.

AVIS

Dommmages matériels et annulation de la garantie !

Le produit est homologué uniquement avec le bloc d'alimentation fourni.

- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni.

AVIS

Dommmage matériel !

Le bloc d'alimentation et le cordon peuvent être endommagés.

- Ne tirez le bloc d'alimentation de la prise que par le boîtier de prise et jamais par le cordon.
- Ne pliez pas, ne serrez pas et n'écrasez pas le cordon du bloc d'alimentation.

AVIS

Risque de trébuchement !

- Fixez le cordon du bloc d'alimentation de manière sûre tout en évitant des bords coupants et des plis.

L'appareil est chargé avec du courant électrique. Il y a toujours un risque d'électrocution. Il faut donc tenir compte des points suivants :

- Vérifiez que l'appareil et le bloc d'alimentation ne sont pas endommagés avant de les utiliser. N'utilisez jamais un appareil défectueux ou un appareil avec un bloc d'alimentation défectueux.
- Ne raccordez le bloc d'alimentation qu'à des prises dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

Chargez intégralement la batterie avant la première utilisation. Idéalement, chargez la batterie avant chaque utilisation, notamment si elle n'a pas été utilisée depuis longtemps. Cela augmente la durée de vie de la batterie et permet de longs cycles de nettoyage.

Chargement de la batterie

La batterie peut être rechargée soit par la pièce à main, soit par la station de charge.

1. Enfichez l'adaptateur du bloc d'alimentation fourni (fig. 1, n° 17) dans la prise de raccordement (fig. 1 n° 10) de l'appareil. Vous pouvez également placer l'appareil sur la station de charge (fig. 1, n° 12) et brancher l'adaptateur du bloc d'alimentation fourni sur la partie inférieure de la station de charge.
2. Raccordez le bloc d'alimentation fourni à la prise.

⇒ Les LED sur l'appareil (fig. 1, n° 9) commencent à clignoter.

3. Attendez que toutes les LED restent allumées en continu.

⇒ La batterie est complètement chargée.

4. Débranchez le bloc d'alimentation de la prise.

5. Débranchez l'adaptateur du bloc d'alimentation de la douille de raccordement utilisée.

4 Manipulation



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'humidité dans l'appareil peut entraîner le contact avec des tensions dangereuses.

- ▶ Ne saisissez pas l'appareil et le bloc d'alimentation avec des mains humides.
- ▶ Ne plongez pas l'appareil et le bloc d'alimentation dans des liquides.
- ▶ Protégez l'appareil et les accessoires de l'humidité.



ATTENTION

Risque de blessure !

La chute ou le renversement accidentels de l'appareil peuvent entraîner des blessures.

- ▶ Ne faites pas tomber l'appareil pendant l'utilisation.
- ▶ Protégez l'appareil contre le renversement en cas de non-utilisation.

4.1 Utilisation de l'aspirateur



AVERTISSEMENT

Risque de blessure !

L'utilisation d'un appareil endommagé peut causer des blessures.

- ▶ Contrôlez l'appareil avant toute utilisation.
- ▶ N'utilisez pas un appareil endommagé.



ATTENTION

Risque de blessure !

Le rouleau de brossage intégré tourne à un régime élevé et peut provoquer des blessures.

- ▶ Ne mettez aucune partie de votre corps au-dessous du rouleau de brossage.

AVIS

Dompage matériel !

Le rouleau de brossage peut aspirer, endommager ou s'envelopper avec des objets, ce qui peut entraîner le blocage ou la surchauffe du moteur.

- ▶ Ne passez pas l'aspirateur près des câbles et des fils électriques.
- ▶ Ne passez pas l'aspirateur sur des tapis à poil long ou des franges.

AVIS

Dompage matériel !

Un filtre mal inséré ou obstrué peut endommager l'appareil.

- ▶ Assurez-vous que le filtre est correctement inséré.
- ▶ Assurez-vous qu'aucun orifice n'est obstrué.
- ▶ Assurez-vous que le filtre est intact et sec.

L'appareil dispose d'un mode Eco et d'un mode Power.

- Mode Eco : utilisez le mode Eco pour éliminer de légères salissures. L'appareil consomme moins d'énergie, tandis que la durée de fonctionnement de la batterie augmente.
- Mode Power : utilisez le mode Power lorsque vous avez besoin d'une puissance d'aspiration plus grande. L'appareil fonctionne à pleine puissance.

Sélection du mode

1. Retirez l'appareil de la fixation murale (fig. 1, n° 13).
2. Assurez-vous que l'embout souhaité sont monté correctement („3.3.2 Montez les embouts et le rouleau de brossage“ à la page 51).
3. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt (fig. 1, n° 8). Les LED (fig. 1, n° 9) de l'appareil s'allument.

4. Faites glisser le sélecteur de mode (fig. 1, n° 11) pour sélectionner le mode souhaité (Eco/Power).

4.2 Mise à l'arrêt

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt (fig. 1, n° 8). Les LED (fig. 1, n° 9) sur la poignée de l'appareil s'éteignent.

4.3 Rangement et entreposage



ATTENTION

Domage matériel !

La chaleur pourrait endommager l'appareil.

- ▶ N'entrez pas l'appareil à proximité immédiate de sources de chaleur (p. ex. chauffage, four).
- ▶ Protégez-le du rayonnement solaire direct.

4.3.1 Rangement de l'appareil

AVIS

Domage matériel !

Le chargement permanent pourrait endommager l'appareil.

- ▶ Ne laissez pas l'adaptateur du bloc d'alimentation enfiché dans la douille de raccordement de l'appareil rangé en permanence.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise à l'arrêt" à la page 56).
2. Accrochez l'appareil à la fixation murale (fig. 1, n° 13) prévue à cet effet.

4.3.2 Entreposage de l'appareil

Pour un stockage prolongé, vous devez préparer l'appareil.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise à l'arrêt" à la page 56).
2. Videz le réservoir à poussière („5.1 Vidage du réservoir à poussière" à la page 57).
3. Nettoyez le bac à poussière et le filtre de protection du moteur („5.2 Nettoyer le réservoir à poussière et le filtre de protection du moteur" à la page 58).

4.4 Transport et démontage

Pour transporter facilement l'appareil, vous pouvez séparer la poignée de l'embout utilisé.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise à l'arrêt" à la page 56).
2. Démontez l'embout utilisé („Démontage de l'embout" à la page 51).

5 Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'humidité dans l'appareil peut entraîner le contact avec des tensions dangereuses.

- ▶ Ne saisissez pas l'appareil et le bloc d'alimentation avec des mains humides.
- ▶ Ne plongez pas l'appareil et le bloc d'alimentation dans des liquides.
- ▶ Protégez l'appareil et les accessoires de l'humidité.



ATTENTION

Risque de blessure !

Une mise en marche involontaire de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Éteignez l'appareil avant le nettoyage et l'entretien.
- ▶ Protégez l'appareil contre une remise en marche inopinée avant le nettoyage et l'entretien.

5.1 Vidage du réservoir à poussière

AVIS

Dompage matériel !

Le réservoir à poussière ne peut recevoir qu'une quantité limitée de poussière. L'appareil peut être endommagé par la poussière.

- ▶ Videz régulièrement le réservoir à poussière, si possible après chaque utilisation, au plus tard lorsque la force d'aspiration faiblit sensiblement.
- ▶ Respectez le marquage MAX sur le réservoir à poussière. Il ne doit pas être dépassé.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise à l'arrêt" à la page 56).
2. Démontez l'embout utilisé („Démontage de l'embout" à la page 51).
3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage (fig. 1, n° 7) pour déverrouiller le réservoir à poussière (fig. 1, n° 1) (fig. 2A, n° 1).
4. Retirez le réservoir à poussière de la poignée (fig. 1, n° 6) (fig. 2A, n° 2).
5. Déposez le réservoir à poussière au fond d'une poubelle.
6. Tirez sur la fermeture (fig. 1, n° 5) pour ouvrir le couvercle du réservoir à poussière.
⇒ Le couvercle du réservoir à poussière s'ouvre et la poussière tombe dans la poubelle.
7. Tapotez légèrement sur le réservoir à poussière.
8. Utilisez un chiffon sec ou une brosse à poils doux pour enlever les résidus de poussière du réservoir à poussière.
9. Fermez le couvercle du réservoir à poussière.
10. Placez le réservoir à poussière sur la poignée jusqu'à ce qu'il s'encliquète de manière audible.
11. Vérifiez que le réservoir à poussière est bien fixé.

5.2 Nettoyer le réservoir à poussière et le filtre de protection du moteur

AVIS

Perte de puissance d'aspiration !

Au cours de l'utilisation, l'unité cyclonique et le filtre intérieur peuvent s'obstruer. La puissance d'aspiration faiblit.

- ▶ Nettoyez le réservoir à poussière, y compris le filtre de protection du moteur et tamis métallique régulièrement, cependant au plus tard lorsque la puissance d'aspiration faiblit sensiblement.
- ▶ Remplacez le filtre de protection du moteur si nécessaire pour maintenir la puissance d'aspiration maximale.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise à l'arrêt" à la page 56).
2. Videz le réservoir à poussière (fig. 1, n° 1 „5.1 Vidage du réservoir à poussière" à la page 57).
3. Laissez le réservoir à poussière démonté.
4. Retirez le filtre de protection du moteur (fig. 1, n° 4) et le tamis métallique (fig. 1, n° 3) du réservoir à poussière (fig. 2B).

Le filtre de protection du moteur et le tamis métallique sont reliés entre eux par une fermeture à baïonnette.

5. Séparez le filtre de protection du moteur du tamis métallique en tournant les deux parties dans le sens inverse.
6. Tapotez le filtre de protection du moteur et le tamis métallique au-dessus d'une poubelle.
7. Rincez le tamis métallique à l'eau claire (fig. 2C).
8. Laissez le tamis métallique sécher complètement à l'air ou sur un radiateur (fig. 2D). Sur un chauffage, le séchage du tamis métallique dure au moins 24 heures. Le séchage à l'air peut durer jusqu'à 72 heures. Si nécessaire, utilisez pendant cette période un de rechange, que vous pouvez commander sur l'Internet ou auprès de notre service après-vente („6 Pièces de rechange et accessoires“ à la page 61).
9. Brossez le filtre de protection du moteur à l'aide de la petite brosse fournie avec l'appareil (fig. 2E). Vous pouvez également utiliser l'embout pour interstices et meubles (fig. 1, n° 15) pour le brossage.
10. Si nécessaire, vous pouvez aspirer le filtre de protection du moteur avec un aspirateur pour sols. Avec un diamètre de 35 mm, le filtre de protection du moteur s'adapte exactement à l'ouverture d'aspiration d'un aspirateur pour sols.

11. Reliez le filtre de protection du moteur au tamis métallique à l'aide de la fermeture à baïonnette en tournant les deux parties en sens inverse.

12. Placez le filtre de protection du moteur et le tamis métallique dans le réservoir à poussière.

13. Placez le réservoir à poussière sur la poignée jusqu'à ce qu'il s'encliquète de manière audible.

14. Vérifiez que le réservoir à poussière est bien fixé.

5.3 Nettoyage du rouleau de brossage

AVIS

Dompage matériel !

Les salissures peuvent compromettre la rotation du rouleau de brossage.

► Nettoyez régulièrement le rouleau de brossage.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise à l'arrêt“ à la page 56).
2. Démontez la brosse électrique pour coussins et acariens (fig. 1, n° 2) („Démontage de l'embout“ à la page 51).
3. Utilisez une pièce de monnaie pour desserrer la rondelle d'arrêt du rouleau de brossage sur le côté de la brosse pour coussins et acariens (fig. 3A).

4. Retirez la rondelle d'arrêt.
5. Retirez le rouleau de brosse utilisé (fig. 3B).
6. Débarrassez le rouleau-brosse (fig. 1, n° 18) des saletés. Si la saleté ne peut pas être enlevée, utilisez la petite brosse avec couteau fournie ou, à défaut, une pincette et des ciseaux (fig. 3C).
7. Placez le rouleau de brosse nettoyé dans la brosse pour coussins et acariens électrique.
8. Insérez la rondelle d'arrêt dans le côté de la brosse pour coussins et acariens. Tournez la rondelle d'arrêt du rouleau de brosse à l'aide d'une pièce de monnaie.
9. Insérez la brosse pour coussins et acariens dans l'extrémité inférieure de la poignée (fig. 1, n° 6) jusqu'à ce qu'elle s'encliquète de manière audible.

5.4 Remplacement de la batterie



ATTENTION

Risque de court-circuit de la batterie !

- ▶ Ne touchez jamais les deux pôles en même temps avec des objets électriquement conducteurs.
- ▶ N'immergez jamais la batterie dans des liquides.



ATTENTION

Dommmages pour la santé !

En cas d'utilisation non conforme et de vétusté, un liquide acide peut sortir de la batterie.

- ▶ Utilisez les gants de protection pour le nettoyage et l'élimination et évitez le contact cutané avec le liquide de batterie.
- ▶ Rincez à l'eau les parties du corps entrées en contact.
- ▶ En cas de complications, contactez un médecin.

La batterie ne peut être remplacée que par le centre de service.

En cas de problèmes avec la batterie du hoogo H5, contactez le service après-vente (« International Services », cf. page 1) par téléphone.

6 Pièces de rechange et accessoires

Vous pouvez commander les pièces de rechange et les accessoires pour l'aspirateur balai cyclonique hoogo H5 sur Internet sur www.hoogo.world ou auprès de notre service après-vente (« International Services » à la page 1).

Accessoire/pièce de rechange	Numéro de commande
Filtre de protection du moteur	HH502040
Bloc d'alimentation	HH502075
Rouleau de brosse	HH502001

7 Dépannage



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'humidité dans l'appareil peut entraîner le contact avec des tensions dangereuses.

- ▶ Ne saisissez pas l'appareil et le bloc d'alimentation avec des mains humides.
- ▶ Ne plongez pas l'appareil et le bloc d'alimentation dans des liquides.
- ▶ Protégez l'appareil et les accessoires de l'humidité.



ATTENTION

Risque de blessure !

Une mise en marche involontaire de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Éteignez l'appareil avant le dépannage.
- ▶ Protégez l'appareil contre une remise en marche inopinée avant le dépannage.

L'appareil ne peut être utilisé qu'en état irréprochable. Si l'appareil ou l'une de ses parties sont défectueux, il doit être mis hors service et réparé par un professionnel ou mis au rebut.

Essayez de réparer vous-même des pannes simples. Respectez, ce faisant, les consignes de sécurité pertinentes figurant dans les notices d'utilisation.

Si vous n'arrivez pas à réparer une panne, mettez l'appareil hors service et informez-en le personnel du fabricant qualifié pour le dépannage (« International Services » à la page 1).

Le tableau suivant présente une vue d'ensemble des pannes essentielles, de leurs causes possibles et des remèdes.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne se met pas en marche.	La batterie est complètement déchargée.	Éteignez l'appareil et chargez la batterie („3.4 Chargement de la batterie“ à la page 52).
Le rouleau de brossage tourne lentement et/ou de manière irrégulière.	Le rouleau de brossage est encrassé.	Nettoyez le rouleau de brossage („5.3 Nettoyage du rouleau de brossage“ à la page 59).
L'appareil ne se recharge pas. Les LED ne s'allument pas.	Le bloc d'alimentation n'est pas correctement enfiché.	Vérifiez que la fiche du bloc d'alimentation et l'adaptateur du bloc d'alimentation sont correctement placés dans leurs douilles de raccordement.

Problème	Cause possible	Solution
Une odeur survient ou de la poussière sort de l'appareil lors du passage de l'aspirateur.	Des parties du réservoir à poussière ou des accessoires qui ont été démontés pour le nettoyage du filtre ou le changement d'accessoire n'ont pas été correctement remontés ou fermés.	Vérifiez que toutes les pièces sont correctement fixées.
	Le réservoir à poussière est trop rempli.	Videz le réservoir à poussière („5.1 Vidage du réservoir à poussière“ à la page 57).
L'appareil n'aspire que peu de poussière.	Les filtres sont sales.	Nettoyez les filtres („5.2 Nettoyer le réservoir à poussière et le filtre de protection du moteur“ à la page 58).
	L'embout utilisé n'est pas adapté au sol.	Utilisez l'embout adapté à votre sol („3.3.2 Montez les embouts et le rouleau de brossage“ à la page 51).

8 Élimination



ATTENTION

Domages pour la santé !

En cas d'utilisation non conforme et de vétusté, un liquide acide peut sortir de la batterie.

- ▶ Utilisez les gants de protection pour le nettoyage et l'élimination et évitez le contact cutané avec le liquide de batterie.
- ▶ Rincez à l'eau les parties du corps entrées en contact.
- ▶ En cas de complications, contactez un médecin.

AVIS

Risque pour l'environnement !

Ne pas jeter la batterie dans les ordures ménagères.

- ▶ Éliminez la batterie démontée auprès des points de collecte régionaux prévus à cet effet.

Cet appareil dispose de marquages conformément à la directive de l'UE 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cette directive donne le cadre d'une récupération et d'une valorisation des déchets d'équipements applicables dans toute l'UE.

Cet appareil a été fabriqué à partir de matières plastiques recyclables ou réutilisables. L'élimination doit avoir lieu conformément à la réglementation locale sur l'élimination des déchets. Veuillez rendre l'appareil inutilisable avant la mise au rebut en coupant son cordon. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires sur le traitement, la valorisation et la réutilisation des équipements électriques auprès de l'entreprise d'élimination des déchets locale, du centre de recyclage le plus proche ou votre revendeur, chez qui vous avez acheté l'appareil.

L'emballage protège l'appareil des dommages pendant le transport. Les matériaux d'emballage sont choisis en fonction de critères écologiques de façon à en faciliter le recyclage. Éliminez-les de manière adéquate selon leur type dans les systèmes de collecte prévus à cet effet.

9 Garantie

AVIS

En cas de problèmes avec le hoogo H5, veuillez téléphoner au service d'après-vente („International Services“ à la page 1).

Nos produits sont soumis à un contrôle de qualité strict. Si le hoogo H5 ne fonctionne toujours pas correctement, nous le regrettons vivement et vous demandons de contacter le service après-vente à l'adresse indiquée. Bien entendu, Mytek GmbH Sinninger Straße 44, 48282 Emsdetten se tient également à votre disposition par téléphone via notre Hotline. Ce qui suit s'applique à l'exercice de droits de garantie sans que vos droits légaux en soient lésés :

1. Les demandes de garantie ne peuvent être faites que dans un délai de 2 ans maximum, calculé à partir de la date d'achat. Notre garantie est limitée à la réparation des défauts de matériel et de fabrication ou au remplacement de l'appareil. Notre service de garantie est gratuit pour vous. L'exercice des droits de garantie après la fin de la période de garantie est exclu, sauf si les droits de garantie sont exercés dans un délai de 2 semaines après la fin de la période de garantie. Les demandes de garantie

doivent être faites dès que vous avez connaissance du problème.

2. Veuillez envoyer l'appareil défectueux franco de port à l'adresse du SAV, en joignant la carte de garantie et le ticket de caisse. Si le défaut est couvert par notre service de garantie, vous recevrez un appareil réparé ou neuf en retour. La réparation ou le remplacement de l'appareil ne fait pas commencer une nouvelle période de garantie. La période de garantie de 2 ans à partir de la date d'achat reste déterminante. Cela s'applique aussi en cas d'intervention du SAV sur place.
3. Le droit relatif à la garantie se rapporte aux appareils qui ont été achetés et exploités en Allemagne. Pour plus d'informations sur le champ d'application de la garantie dans un autre pays de l'UE/AELE, veuillez contacter le service d'assistance téléphonique spécifique au pays concerné. La garantie ne s'applique pas en cas de transfert dans un pays hors de l'UE/AELE.

Veuillez noter que notre garantie est nulle en cas d'utilisation abusive ou non conforme, de non-respect des précautions de sécurité applicables à l'appareil, d'usage de la force ou d'interventions qui n'ont pas été effectuées par le SAV agréé.

Nous réparons contre remboursement les défauts de l'appareil qui ne sont pas (ou plus) couverts par la garantie ou les dommages qui ont annulé la garantie. Veuillez contacter notre service après-vente à ce sujet. L'envoi de l'appareil à notre service après-vente n'est nécessaire que si l'assistance téléphonique n'a pas été utile à la solution du problème.

9.1 Garantie du fabricant

La transposition de la directive de l'UE 2011/83/UE dans le droit national respectif est la norme pour la garantie minimale du fabricant si vous avez acheté l'appareil en tant que consommateur au sein de l'Union européenne.

Dans les pays en dehors de l'UE s'appliquent les droits minimaux à la garantie valables dans le pays respectif. Exception est faite aux batteries devenues défectueuses en raison de l'usure normale ou de la manipulation non conforme ou dont la durée de fonctionnement s'est réduite.

Sous réserve des modifications techniques et esthétiques dans le cadre de l'amélioration constante du produit.

© Mytek GmbH

Legenda

Pos.	hoogo H5 en toebehoren
1	Stofreservoir
2	Elektrische bekledings- en mijtenborstel
3	Metalen zeef
4	Motorbeschermerfilter
5	Sluiting (deksel van het stofreservoir)
6	Handstuk
7	Ontgrendelingsknop (stofreservoir)
8	Aan/uit-knop
9	Leds
10	Aansluitbus (handstuk)
11	Moduskeuzeschakelaar
12	Laadstation
13	Wandhouder
14	Ontgrendelingsknop (kieren- en meubelmondstuk)
15	Gecombineerd kieren- en meubelmondstuk
16	Ontgrendelingsknop (bekledings- en mijtenborstel)
17	Netvoeding
18	Borstelrol voor bekledings- en mijtenborstel

Technische gegevens

Karakteristieken	Waarden
Merk	hoogo
Type	H5
Artikelnummer	HH502
Netaansluiting adapter	100-240 V AC 50-60 Hz 0,5A
Uitgangsspanning netadapter	18 V DC 0,5A 9 W
Veiligheidsklasse netadapter	II
Spanning/lading lithiumionenaccu	14,8 V / 2000 mAh
Laadtijd	ca. 3,5 uur (80%) ca. 4,5 uur (100%)
Digitale motor met hoge snelheid	120 W
Zuigkrachtregeling	Eco - Power
Looptijd in minuten	Eco: ca. 30 Power: ca. 13
Stofreservoirvolume	ca. 300 ml

Enkel voor gebruik met netadapter: YS1-1800500-H

Inhoudsopgave

1	Algemeen.....	69
2	Veiligheidsinstructies.....	70
3	Gebruik voorbereiden	71
4	Bedienen.....	76
5	Reinigen en onderhouden.....	79
6	Reserveonderdelen en toebehoren	83
7	Storingen verhelpen	83
8	Afvoeren.....	85
9	Garantie.....	86

Hartelijk bedankt

Beste klant,

Wij zijn verheugd dat u voor een product van hoogo gekozen hebt. Wij wensen u veel plezier met het toestel en danken u voor uw aankoop!

Meer informatie bij uw product vindt u in deze bedieningshandleiding en op onze website www.hoogo.world.

Ons serviceteam bereikt u via de contactgegevens op bladzijde 1.



1 Algemeen

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie voor uw veiligheid en voor het gebruik van het apparaat.

- Lees de gebruiksaanwijzing vóór het eerste gebruik volledig en aandachtig door. Veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing kan tot verwondingen van personen of materiële schade leiden, alsook het vervallen van de garantie.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een goed toegankelijke plaats in de buurt van het apparaat.
- Geef deze gebruiksaanwijzing steeds tezamen met het apparaat door aan derden.

1.1 Doelgroep

- Dit apparaat en zijn toebehoren mogen door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vaardigheden, dan wel in het algemeen met gebrek aan kennis en/of ervaring, uitsluitend bediend worden indien zij voorafgaandelijk door ervaren volwassenen onderwezen werden met betrekking tot bestaande gevaren en het veilige gebruik, of terwijl zij onder toezicht staan.

- Ieder gebruik van en spelen met het apparaat, alsook het spelen in de buurt ervan, zijn verboden voor kinderen onder 8 jaar.

1.2 Beoogd gebruik

De accuhandstofzuiger hoogo H5 is uitsluitend bedoeld voor het verwijderen van stof in een huiselijke omgeving. De accuhandstofzuiger hoogo H5 (hierna ook 'apparaat' of 'toestel' genoemd) mag uitsluitend met het bijbehorende toebehoren van Mytek gebruikt worden.

Gebruik het apparaat uitsluitend in het huishouden voor het stofzuigen van vlakke en droge harde vloeren, laagpolige tapijten of bekledingen met normale vervuiling, die bestand zijn tegen de belasting door de roterende borstel en hierdoor niet beschadigd raken. Afhankelijk van het gebruikte borstelopzetstuk kan het apparaat ook worden gebruikt voor het stofzuigen van meubels. Elk ander gebruik wordt beschouwd als niet-beoogd en is niet toegestaan. Het is niet geschikt voor het opnemen van gevaarlijk stof of vloeistoffen.

Het toestel en zijn toebehoren zijn niet beschermd tegen nattigheid. Gebruik het uitsluitend in droge binnenruimten.

1.3 Te voorzien verkeerd gebruik

Ieder gebruik dat afwijkt van of verdergaat dan het beoogde gebruik geldt als niet-beoogd.

Voor hieruit voortvloeiende schade aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid. Bij wijzigingen of onvakkundige montage, inbedrijfstelling, bedrijf, onderhoud of reparatie aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.

Als vervangingsonderdelen en toebehoren zijn uitsluitend originele onderdelen van de fabrikant toegestaan. Niet door de fabrikant geleverde vervangingsonderdelen en toebehoren zijn niet getest voor het gebruik en kunnen de bedrijfsveiligheid in het gedrang brengen. Voor schade ten gevolge van het gebruik van niet toegestane vervangings- en toebehorenonderdelen aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.

Redelijkerwijze te voorzien verkeerd gebruik is in het bijzonder:

- Gebruik zonder opvangreservoir
- Gebruik met verkeerd geplaatst opvangreservoir
- Buitenshuis en/of in de regen
- Gebruik met verkeerde bediening: het afzuigen van mensen, dieren in het bijzonder vacht/haren, vingers en andere lichaamsdelen

- Gebruik met vloermondstuk boven het hoofd
- Gebruik zonder borstelrol
- Gebruik met open deksel
- Gebruik zonder filter

2 Veiligheidsinstructies

2.1 Fundamentele veiligheidsmaatregelen

Indien u de volgende fundamentele veiligheidsmaatregelen negeert, kan dit tot ernstige verwondingen van personen en materiële schade leiden!

- Het product:
 - uitsluitend op beoogde wijze gebruiken
 - nooit ondanks zichtbare schade in werking zetten
 - nooit technisch veranderen
 - nooit onvolledig gemonteerd in werking zetten
 - nooit zonder vereiste afdekkingen gebruiken
- De veiligheidsmaatregelen zijn een voorwaarde voor een veilige en feilloze werking alsook voor het bereiken van de aangegeven producteigenschappen.



2.2 Opbouw van waarschuwingsinstructies

Veiligheidsinstructies beschermen tegen verwondingen van personen of materiële schade. De beschreven maatregelen ter preventie van gevaren moeten aangehouden worden.



WAARSCHUWING

Markeert een buitengewoon gevaarlijke situatie. Indien deze instructie genegeerd wordt, kunnen ernstige, onomkeerbare of dodelijke verwondingen optreden.



VOORZICHTIG

Markeert een gevaarlijke situatie. Indien deze instructie genegeerd wordt, kunnen lichte of matige verwondingen optreden.

LET OP

Markeert materiële gevaren. Indien deze instructie genegeerd wordt, kan materiële schade optreden.

2.3 Algemene veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING

Ontploffing, gevaar voor barsten!

Toestel en accu zijn gevoelig voor hitte.

- ▶ Stel het toestel en de accu niet bloot aan vuur of temperaturen boven 45 °C.



WAARSCHUWING

Gevaar voor verstikking, inslikken!

Verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen kunnen ingeademd of ingeslikt worden of misbruikt om te spelen.

- ▶ Bescherm het verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen tegen gebruik.

3 Gebruik voorbereiden

Volg de opgegeven instructies om het toestel voor te bereiden voor het gebruik.

- Controleer de kabel van de netadapter vóór gebruik op eventuele beschadigingen.
- Gebruik nooit een netadapter waarvan de stekker of kabel beschadigd is.
- Verbind de netadapter uitsluitend met contactdozen die de elektrische spanning hebben die op de netadapter staat aangegeven.
- Bij onjuiste omgang met accu's bestaat gevaar voor verwondingen.
- Gebruik uitsluitend het meegeleverde laadtoestel om de accu te laden.

3.1 Uitpakken

De verpakking beschermt de stofzuiger tegen beschadiging tijdens het transport. Bewaar de verpakking voor transportdoeleinden. Afvoerinstructies vindt u aan het eind van de handleiding.

Volg de vermelde handelingsstappen om het apparaat uit te pakken.

1. Pak het apparaat en de accessoires uit.
2. Controleer de uitgepakte inhoud op volledigheid en intacte toestand.

⇒ Bij transportschade of ontbrekende onderdelen wendt u zich onverwijld tot uw handelaar.

3.2 Indicaties leren kennen

Het apparaat beschikt over twee leds (afb. 1, p. 2, nr. 9) met de volgende functies:

Laadcontrolelampje

- knippert wanneer de accu geladen wordt
- brandt permanent wanneer de accu opgeladen is
- wanneer de accu volledig is opgeladen, wordt het laadproces beëindigd om de batterij te beschermen

3.3 Monteren

3.3.1 Wandhouder monteren

1. Houd de wandhouder (afb. 1, nr. 13) tegen de wand en markeer twee gaten op de bevestigingsplekken.
2. Boor twee gaten (Ø ca. 8 mm) op de gemarkeerde plekken en steek de twee meegeleverde pluggen in de boorgaten.
3. Bevestig de wandhouder met de twee meegeleverde schroeven.
4. Schuif het laadstation (afb. 1, nr. 12) op de gemonteerde wandhouder.

3.3.2 Spuitmonden en borstelrol monteren



VOORZICHTIG

Gevaar voor verwondingen!

Door onbedoeld inschakelen van het toestel kunnen verwondingen optreden.

- ▶ Schakel het toestel vóór de montage van de mondstukken uit.
- ▶ Bescherm het toestel vóór de montage van de mondstukken tegen onbedoeld opnieuw inschakelen.

LET OP

Materiële schade!

Door verkeerd gebruik van het vloermondstuk kan uw vloerbedekking beschadigd worden.

- ▶ Kijk vóór het stofzuigen de onderhoudsinstructies van uw vloerbedekking na. Volg de aanbevelingen van de fabrikant van de vloerbedekking op.

Een elektrische bekledings- en mijtenborstel (afb. 1, nr. 2) en een gecombineerd kieren- en meubelmondstuk (afb. 1, nr. 15) behoren tot de leveringsomvang van het apparaat.

- Elektrische bekledings- en mijtenborstel: Gebruik de elektrische bekledings- en mijtenborstel om vezels en mijten uit te borstelen en de reiniging van bekledingen en meubels te vereenvoudigen.
- Gecombineerd kieren- en meubelmondstuk: Gebruik het kieren- en meubelmondstuk om stof uit moeilijk te bereiken plaatsen en van voorwerpen met gevoelige oppervlakken te zuigen.

Mondstuk monteren

1. Steek het gewenste mondstuk op het onderste uiteinde van het handstuk (afb. 1, nr. 6) tot het hoor- en voelbaar vastklikt.

Mondstuk demonteren

1. Druk op de ontgrendelingsknop op het gebruikte mondstuk (afb. 1, nr. 16: bekledings- en mijtenborstel; afb. 1, nr. 14: kieren- en meubelborstel) om het mondstuk te ontgrendelen.
2. Trek het gebruikte mondstuk van het handstuk (afb. 1, nr. 6).

Borstelrol van de bekledings- en mijtenborstel vervangen

De borstelrol (afb. 1, nr. 18) van de elektrische bekledings- en mijtenborstel (afb. 1, nr. 2) kan indien nodig worden vervangen.

1. Demonteer de elektrische bekledings- en mijtenborstel („Mondstuk demonteren“ op bladzijde 73).
2. Gebruik een muntstuk om de borgring van de borstelrol aan de zijkant van de bekledings- en mijtenborstel los te maken (afb. 3A “Cleaning”, p. 111).
3. Verwijder de borgring.
4. Verwijder de geplaatste borstelrol (afb. 3B).
5. Plaats een nieuwe borstelrol.
6. Plaats de borgring in de zijkant van de bekledings- en mijtenborstel. Draai de borgring van de borstelrol met een muntstuk vast.
7. Steek de elektrische bekledings- en mijtenborstel op het onderste uiteinde van het handstuk (afb. 1, nr. 6) tot hij hoor- en voelbaar vastklikt.

3.4 Accu opladen



WAARSCHUWING

Gevaar voor stroomstoot!

Bij niet beoogd gebruik of bij beschadiging kunnen kortsluitingen en contact met gevaarlijke spanningen ontstaan.

- ▶ Controleer het toestel en toebehoren, in het bijzonder de netadapter, vóór alle werkzaamheden aan of met het product op beschadigingen.
- ▶ Gebruik het toestel en toebehoren uitsluitend in feilloze toestand.



VOORZICHTIG

Gevaar voor kortsluiting van de accu!

- ▶ Raak nooit beide polen gelijktijdig aan met elektrisch geleidende voorwerpen.
- ▶ Dompel de accu niet onder in vloeistof.

LET OP

Materiële schade en verval van de garantie!

Het product is uitsluitend met de geleverde netadapter toegelaten.

- ▶ Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter.

LET OP

Materiële schade!

Netadapter en snoer kunnen beschadigd worden.

- ▶ Trek de netadapter uitsluitend aan de stekkerbehuizing uit de contactdoos, nooit aan het snoer.
- ▶ Knik en beknel het snoer van de netadapter niet en rijd er niet overheen.

LET OP

Struikelgevaar!

- ▶ Leg het snoer van de netadapter veilig en voorkom daarbij scherpe randen en knikken.

Het apparaat wordt opgeladen met elektrische stroom. Daarom bestaat in principe gevaar voor een elektrische schok. Let daarom op het volgende:

- Controleer het apparaat en de netvoeding vóór gebruik op schade. Gebruik nooit een defect apparaat of een apparaat met defecte netvoeding.
- Sluit de netvoeding alleen aan op contactdozen waarvan de spanning overeenkomt met de elektrische spanning die op het typeplaatje van het apparaat vermeld staat.

Laad de accu vóór het eerste gebruik volledig op. Laad de accu bij voorkeur vóór elk gebruik op, met name als het apparaat gedurende lange tijd niet werd gebruikt. Dit verlengt de levensduur van de accu en maakt lange reinigingscycli mogelijk.

Accu opladen

De accu kan via het handstuk of via het laadstation worden opgeladen.

1. Steek de netadapter van de meegeleverde netvoeding (afb. 1, nr. 17) in de aansluitbus op het handstuk (afb. 1, nr. 10) van het apparaat. U kunt het apparaat ook in het laadstation (afb. 1, nr. 12) plaatsen en de netadapter van de meegeleverde netvoeding op de onderkant van het laadstation aansluiten.
2. Sluit de meegeleverde netvoeding aan op een contactdoos.

- ⇒ De leds op het apparaat (afb. 1, nr. 9) beginnen te knipperen.
- 3. Wacht tot de leds permanent branden.
- ⇒ De accu is volledig opgeladen.
- 4. Trek de netvoeding uit de contactdoos.
- 5. Trek de netadapter van de netvoeding uit de gebruikte aansluitbus.

4 Bedienen



WAARSCHUWING

Gevaar voor stroomstoot!

Door vochtigheid en nattigheid in het apparaat kan contact met gevaarlijke spanningen ontstaan.

- ▶ Pak het apparaat en de netvoeding niet met natte handen vast.
- ▶ Dompel het apparaat en de netvoeding niet onder in vloeistoffen.
- ▶ Bescherm het apparaat en toebehoren tegen nattigheid.



VOORZICHTIG

Gevaar voor verwondingen!

Door het per ongeluk laten vallen of het kantelen van het apparaat kunnen verwondingen optreden.

- ▶ Laat het apparaat tijdens de werking niet vallen.
- ▶ Beveilig het apparaat bij niet-gebruik tegen kantelen.

4.1 Stofzuigen



WAARSCHUWING

Gevaar voor verwondingen!

Het gebruik van een beschadigd apparaat kan tot verwondingen leiden.

- ▶ Controleer het apparaat vóór ieder gebruik.
- ▶ Gebruik geen beschadigd apparaat.



VOORZICHTIG

Gevaar voor verwondingen!

De ingebouwde borstelrol roteert met een hoog toerental en kan verwondingen teweegbrengen.

- ▶ Houd geen lichaamsdelen onder de borstelrol.

LET OP

Materiële schade!

De borstelrol kan voorwerpen opzuigen, beschadigen of omwikkelen, hetgeen tot blokkering en oververhitting van de motor kan leiden.

- ▶ Zuig niet in de buurt van kabels en leidingen.
- ▶ Stofzuig geen tapijten met lange haren of franjes.

LET OP

Materiële schade!

Door een niet naar behoren geplaatst of verstopt filter kan het apparaat beschadigd worden.

- ▶ Vergewis u ervan dat het filter correct geplaatst is.
- ▶ Vergewis u ervan dat geen openingen verstopt zijn.
- ▶ Vergewis u ervan dat het filter intact en droog is.

Het apparaat beschikt over een Eco-modusmodus en een Power-modus.

- Eco-modus: gebruik de Eco-modus om lichte verontreinigingen te verwijderen. Het apparaat verbruikt minder energie en de bedrijfstijd van de accu wordt langer.
- Power-modus: gebruik de Power-modus indien een sterkere zuigkracht benodigd is. Het apparaat draait met het hoogste vermogen.

Modus selecteren

1. Neem het apparaat uit de wandhouder (afb. 1, nr. 13).
2. Zorg ervoor dat het gewenste mondstuk correct is gemonteerd („3.3.2 Sproeiarmen en borstelrol monteren“ op bladzijde 73).
3. Druk op de aan/uit-knop (afb. 1, nr. 8). De leds (afb. 1, nr. 9) van het apparaat branden.
4. Verschuif de moduskeuzeschakelaar (afb. 1, nr. 11) om de gewenste modus (Eco/Power) te selecteren.

4.2 Uitschakelen

1. Druk op de aan/uit-knop (afb. 1, nr. 8). De leds (afb. 1, nr. 9) op het handstuk van het apparaat doven.

4.3 Bewaren en opslaan



VOORZICHTIG

Materiële schade!

Door hitte kan het apparaat beschadigd worden.

- ▶ Plaats het apparaat niet direct naast een warmtebron (bv. radiator, kachel).
- ▶ Vermijd direct zonlicht.

4.3.1 Apparaat bewaren

LET OP

Materiële schade!

Door permanent laden kan het apparaat beschadigd worden.

- ▶ Steek de adapter van de netvoeding tijdens het bewaren niet permanent in de aansluiting van het apparaat.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen“ op bladzijde 78).
2. Hang het apparaat in de daartoe voorziene wandhouder (afb. 1, nr. 13).

4.3.2 Apparaat opslaan

Voor een langdurige opslag moet het apparaat worden voorbereid.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen“ op bladzijde 78).
2. Maak het stofreservoir leeg („5.1 Stofreservoir ledigen“ op bladzijde 79).
3. Reinig het stofreservoir en het motorbeschermfiltre („5.2 Stofreservoir en motorbeschermfiltre reinigen“ op bladzijde 80).

4.4 Transporteren en demonteren

Voor een eenvoudig transport kunt u het handstuk van de gebruikte spuitmond loskoppelen.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen“ op bladzijde 78).
2. Demonteer het gebruikte mondstuk („Mondstuk demonteren“ op bladzijde 73).

5 Reinigen en onderhouden



WAARSCHUWING

Gevaar voor stroomstoot!

Door vochtigheid en nattigheid in het apparaat kan contact met gevaarlijke spanningen ontstaan.

- ▶ Pak het apparaat en de netvoeding niet met natte handen vast.
- ▶ Dompel het apparaat en de netvoeding niet onder in vloeistoffen.
- ▶ Bescherm het apparaat en toebehoren tegen nattigheid.



VOORZICHTIG

Gevaar voor verwondingen!

Door onbedoeld inschakelen van het toestel kunnen verwondingen optreden.

- ▶ Schakel het toestel vóór de reiniging en het onderhoud uit.
- ▶ Bescherm het toestel vóór de reiniging en het onderhoud tegen onbedoeld opnieuw inschakelen.

5.1 Stofreservoir ledigen

LET OP

Materiële schade!

Het stofreservoir kan slechts een beperkte hoeveelheid stof en vuil opnemen. Het apparaat kan door stof beschadigd worden.

- ▶ Maak het stofreservoir regelmatig leeg, bij voorkeur na elk gebruik en uiterlijk als het zuigvermogen merkbaar afneemt.
- ▶ Let op de MAX-markering op het stofreservoir. Deze mag niet overschreden worden.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen“ op bladzijde 78).
2. Demonteer het gebruikte mondstuk („Mondstuk demontieren“ op bladzijde 73).
3. Druk op de ontgrendelingsknop (afb. 1, nr. 7) om het stofreservoir (afb. 1, nr. 1) te ontgrendelen (afb. 2A, nr. 1).
4. Neem het stofreservoir van het handstuk (afb. 1, nr. 6) (afb. 2A, nr. 2).
5. Houd het stofreservoir diep in een vuilnisbak.
6. Trek aan de sluiting (afb. 1, nr. 5) om het deksel van het stofreservoir te openen.
⇒ Het deksel van het stofreservoir gaat open en het stof valt in de vuilnisbak.
7. Klop het stofreservoir lichtjes uit.
8. Gebruik een droge doek of een zachte borstel om stofresten uit het stofreservoir te verwijderen.
9. Sluit het deksel van het stofreservoir.
10. Plaats het stofreservoir op het handstuk tot het hoor- en voelbaar vastklikt.
11. Controleer of het stofreservoir correct vastzit.

5.2 Stofreservoir en motorbeschermfiler reinigen

LET OP

Verlies van zuigvermogen!

Door het gebruik kunnen de cyclooneenheid en het interne filter verstopten. Het zuigvermogen vermindert.

- ▶ Reinig het stofreservoir inclusief het motorbeschermfiler en de metalen zeef regelmatig, maar uiterlijk wanneer het zuigvermogen merkbaar afneemt.
- ▶ Vervang indien nodig het motorbeschermfiler om het maximale zuigvermogen te behouden.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen“ op bladzijde 78).
2. Maak het stofreservoir leeg (afb. 1, nr. 1 „5.1 Stofreservoir ledigen“ op bladzijde 79).
3. Laat het stofreservoir gedemonteerd.
4. Haal het motorbeschermfiler (afb. 1, nr. 4) en de metalen zeef (afb. 1, nr. 3) uit het stofreservoir (afb. 2B). Het motorbeschermfiler en de metalen zeef zijn verbonden door een bajonetsluiting.

5. Koppel het motorbeschermfILTER los van de metalen zeef door beide onderdelen in tegengestelde richting te draaien.
6. Klop het motorbeschermfILTER en de metalen zeef boven een vuilnisbak uit.
7. Spoel de metalen zeef met zuiver water af (afb. 2C).
8. Laat de metalen zeef aan de lucht of op een radiator volledig drogen (afb. 2D). Op een radiator duurt het minstens 24 uur om de metalen zeef te drogen. Dro- gen aan de lucht kan tot 72 uur duren. Gebruik in deze periode indien nodig een reservefilter die u online of via onze service kunt bestellen („6 Reserveonderdelen en toebehoren“ op bladzijde 83).
9. Borstel het motorbeschermfILTER met de meegelever- de kleine borstel af (afb. 2E). U kunt ook het kieren- en meubelmondstuk (afb. 1, nr. 15) gebruiken om het filter af te borstelen.
10. Indien nodig kunt u ook een vloerstofzuiger gebrui- ken. Met een diameter van 35 mm past het motor- beschermfILTER precies in de aanzuigopening van een vloerstofzuiger.
11. Verbind het motorbeschermfILTER en de metalen zeef via de bajonetsluiting door beide onderdelen in tegen- gestelde richting te draaien.
12. Plaats het motorbeschermfILTER en de metalen zeef in het stofreservoir.

13. Plaats het stofreservoir op het handstuk tot het hoor- en voelbaar vastklikt.

14. Controleer of het stofreservoir correct vastzit.

5.3 Borstelrol reinigen

LET OP

Materiële schade!

Verontreinigingen kunnen het draaien van de borstelrol in het gedrang brengen.

► Reinig de borstelrol regelmatig.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen“ op bladzijde 78).
2. Demonteer de elektrische bekledings- en mijten- borstel (afb. 1, nr. 2) („Mondstuk demonteren“ op bladzij- de 73).
3. Gebruik een muntstuk om de borgring van de bors- telrol aan de zijkant van de bekledings- en mijtenbors- tel los te maken (afb. 3A).
4. Verwijder de borgring.
5. Verwijder de geplaatste borstelrol (afb. 3B).
6. Maak de borstelrol (afb. 1, nr. 18) vrij van verontreini- gingen. Als het vuil niet kan worden verwijderd, gebruik

dan het meegeleverde borsteltje met mesje of een pincet en een schaar (afb. 3C).

7. Plaats de gereinigde borstelrol in de bekledings- en mijtenborstel.
8. Plaats de borgring in de zijkant van de bekledings- en mijtenborstel. Draai de borgring van de borstelrol met een muntstuk vast.
9. Steek de elektrische bekledings- en mijtenborstel op het onderste uiteinde van het handstuk (afb. 1, nr. 6) tot hij hoor- en voelbaar vastklikt.

5.4 Accu vervangen



VOORZICHTIG

Gevaar voor kortsluiting van de accu!

- ▶ Raak nooit beide polen gelijktijdig aan met elektrisch geleidende voorwerpen.
- ▶ Dompel de accu niet onder in vloeistof.



VOORZICHTIG

Gezondheidsschade!

Bij niet beoogd gebruik en veroudering kan de accu vloeistof met zuur verliezen.

- ▶ Gebruik veiligheidshandschoenen voor reiniging en onderhoud en voorkom huidcontact met de accuvloeistof.
- ▶ Spoel in contact gekomen lichaamsdelen af met water.
- ▶ Raadpleeg een arts indien er achteraf symptomen optreden.

De accu kan uitsluitend door het servicecentrum worden vervangen.

Neem bij problemen met de accu van de hoogo H5 telefonisch contact op met het servicecentrum ("International Services" op pagina 1).

6 Reserveonderdelen en toebehoren

Reserveonderdelen en toebehoren voor de accuhandstofzuiger hoogo H5 kunt u online op www.hoogo.world of via onze service ("International Services" op pagina 1) bestellen.

Accessoire/reserveonderdeel	Bestelnummer
Motorbeschermfilter	HH502040
Netvoeding	HH502075
Borstelrol	HH502001

7 Storingen verhelpen



WAARSCHUWING

Gevaar voor stroomstoot!

Door vochtigheid en nattigheid in het apparaat kan contact met gevaarlijke spanningen ontstaan.

- ▶ Pak het apparaat en de netvoeding niet met natte handen vast.
- ▶ Dompel het apparaat en de netvoeding niet onder in vloeistoffen.
- ▶ Bescherm het apparaat en toebehoren tegen nattigheid.



VOORZICHTIG

Gevaar voor verwondingen!

Door onbedoeld inschakelen van het toestel kunnen verwondingen optreden.

- ▶ Schakel het toestel vóór het verhelpen van de storing uit.
- ▶ Bescherm het toestel vóór het verhelpen van de storing tegen onbedoeld opnieuw inschakelen.

Het apparaat mag slechts gebruikt worden indien het feilloos in orde is. Indien het apparaat of een deel ervan defect is, moet het buiten bedrijf gesteld en deskundig gerepareerd of afgevoerd worden.

Tracht eenvoudige storingen zelf te verhelpen. Neem daarbij de toepasselijke veiligheidsbepalingen in de handleidingen in acht.

Indien de storing niet verholpen kan worden, stelt u het apparaat buiten bedrijf en informeert u het voor storingsoplossing gekwalificeerde personeel van de fabrikant ("International Services" op bladzijde 1).

De hiernavolgende tabel biedt een overzicht van de essentiële storingen, hun mogelijke oorzaken en oplossingsmaatregelen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	De accu is volledig leeg.	Schakel het apparaat uit en laad de accu op („3.4 Accu opladen” op bladzijde 74).
De borstelrol draait langzaam en/of onregelmatig.	De borstelrol is vuil.	Reinig de borstelrol („5.3 Borstelrol reinigen” op bladzijde 81).
Het apparaat kan niet worden opgeladen. De leds branden niet.	De netvoeding is niet correct aangesloten.	Controleer of de stekker en de adapter correct in hun aansluitingen zitten.
Bij het stofzuigen ontstaat een geur en/of komt stof uit het apparaat.	Onderdelen van het stofreservoir of accessoires die voor de filterreiniging of het vervangen van accessoires zijn gedemonteerd, zijn niet correct teruggeplaatst of gesloten.	Controleer of alle onderdelen correct en stevig vastzitten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat zuigt slechts weinig vuil op.	Het stofreservoir is te vol.	Leeg het stofreservoir („5.1 Stofreservoir ledigen” op bladzijde 79).
	De filters zijn vervuild.	Reinig de filters („5.2 Stofreservoir en motorbeschermfilter reinigen” op bladzijde 80).
	Het gebruikte mondstuk is niet geschikt voor het oppervlak.	Gebruik het passende mondstuk voor het te reinigen oppervlak („3.3.2 Sproei- en borstelrollen monteren” op bladzijde 73).



8 Afvoeren



VOORZICHTIG

Gezondheidsschade!

Bij niet beoogd gebruik en veroudering kan de accu vloeistof met zuur verliezen.

- ▶ Gebruik veiligheidshandschoenen voor reiniging en onderhoud en voorkom huidcontact met de accuvloeistof.
- ▶ Spoel in contact gekomen lichaamsdelen af met water.
- ▶ Raadpleeg een arts indien er achteraf symptomen optreden.

LET OP

Milieugevaar!

De accu mag niet bij het huisvuil worden afgevoerd.

- ▶ Voer de accu na demontage af bij daartoe voorziene regionale inzamelpunten.

Dit apparaat is overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) gemarkeerd.

De richtlijn schept het kader voor terugname en recycling van afgedankte apparatuur, geldend voor de gehele EU.

Dit apparaat werd uit recyclebare of herbruikbare materialen vervaardigd. De afvoer moet overeenkomstig de plaatselijke bepalingen voor de afvoer van afval plaatsvinden. Maak het apparaat vóór de afdanking onbruikbaar door het netsnoer af te knippen. Meer informatie over de behandeling, de recycling en het hergebruik van elektrische apparatuur kunt u opvragen bij het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf, het dichtstbijzijnde containerpark of de handelaar bij wie het apparaat gekocht werd.

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn overeenkomstig milieuvriendelijke en afvoertechische inzichten geselecteerd en derhalve recyclebaar. Voer ook deze op een milieuvriendelijke manier af en sorteer ze volgens de beschikbare inzamelsystemen.

9 Garantie

LET OP

Neem bij problemen met de hoogo H5 telefonisch contact op met het servicecentrum („International Services“ op bladzijde 1).

Onze producten zijn aan een strenge kwaliteitscontrole onderworpen. Wanneer de hoogo H5 desondanks niet naar behoren functioneert, dan spijt dat ons en verzoeken wij u contact op te nemen met het vermelde serviceadres. Wij, Mytek GmbH Sinninger Straße 44, 48282 Emsdetten, staan u graag ook telefonisch te woord via de servicehotline. Als u een beroep wilt doen op de garantie, geldt (zonder dat uw wettelijke rechten hierdoor worden beperkt) het volgende:

1. Garantieclaims kunt u alleen binnen een periode van maximaal 2 jaar vanaf de aankoopdatum indienen. Onze garantie is beperkt tot het verhelpen van materiaal- en fabricagefouten c.q. het vervangen van het apparaat. Onze garantieservice is voor u gratis. U kunt geen beroep doen op de garantie na afloop van de garantieperiode, tenzij de garantieclaims binnen een termijn van 2 weken na afloop van de garantieperiode worden

geregistreerd. Garantieclaims moeten worden ingediend zodra het probleem wordt vastgesteld.

2. Een defect apparaat stuurt u met bijgevoegde garantiekaart en aankoopbon naar het serviceadres. Als het defect wordt gedekt door onze garantie, ontvangt u een gerepareerd of nieuw apparaat retour. Bij reparatie of vervanging van het apparaat begint geen nieuwe garantieperiode. Doorslaggevend blijft de garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Dit geldt ook bij gebruik van een service ter plaatse.
3. De aanspraken op garantie hebben betrekking op apparaten die in Duitsland zijn gekocht en worden gebruikt. Informatie over de geldigheid van aanspraken op garantie in een ander land van de EU/ de EVA verkrijgt u via de servicehotline van uw land. Als het apparaat naar een land buiten de EU/ de EVA wordt gebracht, gelden de aanspraken op garantie niet.

Houd er rekening mee dat onze garantie komt te vervallen bij misbruik of ondeskundig gebruik, bij het niet in acht nemen van de veiligheidsmaatregelen voor het apparaat, bij gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door de door ons geautoriseerde service werden uitgevoerd.

Vastgestelde defecten of schade aan het apparaat die niet (of niet meer) door onze garantie worden gedekt, of schade waardoor de garantie is vervallen, kunnen door ons worden hersteld tegen betaling. Gelieve u daarvoor tot ons servicecentrum te wenden. Retourzending van het apparaat naar ons serviceadres is slechts noodzakelijk indien de servicehotline niet met het verhelpen van het probleem kon helpen.

9.1 Wettelijke garantie

Als minimale norm voor de wettelijke garantie geldt, voor zover u het apparaat als consument binnen de Europese Unie hebt aangeschaft, de desbetreffende ratificering van de EU-richtlijn 2011/83/EU in de nationale wetgeving.

In niet-EU-landen gelden de in het desbetreffende land geldige minimale eisen aan de wettelijke garantie. Uitgezonderd zijn batterijen en accu's die door toedoen van normale slijtage of onvakkundige omgang defecten vertonen of waarvan de levensduur verkort is.

Technische en grafische wijzigingen ten gevolge van voortdurende productverbeteringen voorbehouden.

© Mytek GmbH

Legenda

Pos.	hoogo H5 e accessori
1	Contenitore raccogli-polvere
2	Spazzola elettrica per imbottiture e acari
3	Setaccio metallico
4	Filtro di protezione motore
5	Chiusura (coperchio del contenitore raccogli-polvere)
6	Manipolo
7	Pulsante di sblocco (contenitore raccogli-polvere)
8	Pulsante on/off
9	LED
10	Presa di collegamento (manipolo)
11	Selettore della modalità
12	Stazione di carica
13	Supporto a parete
14	Pulsante di sblocco (bocchetta combinata a lancia e per mobili)
15	Bocchetta combinata a lancia e per mobili
16	Pulsante di sblocco (spazzola elettrica per imbottiture e acari)
17	Alimentatore
18	Rullo a spazzola per spazzola elettrica per imbottiture e acari

Dati tecnici

Caratteristiche	Valori
Marca	hoogo
Tipo	H5
Codice articolo	HH502
Collegamento alla rete elettrica alimentatore	100-240 V CA 50-60 Hz 0,5 A
Tensione di uscita alimentatore	18 V CC 0,5A 9 W
Classe di protezione alimentatore	II
Tensione/carica batteria agli ioni di litio	14,8 V / 2000 mAh
Tempo di ricarica	ca. 3,5 ore (80 %) ca. 4,5 ore (100 %)
Highspeed Digital Motor	120 W
Regolazione della potenza di aspirazione	Eco - Power
Durata in minuti	Eco: ca. ca. 30 Power: ca. 13
Volume del contenitore raccogli-polvere	Circa 300 ml

Da utilizzare esclusivamente con l'alimentatore:
YS1-1800500-H

Indice

1	Informazioni generali.....	91
2	Avvertenze di sicurezza.....	92
3	Preparazione per l'uso	93
4	Uso.....	98
5	Pulizia e manutenzione	101
6	Pezzi di ricambio e accessori	105
7	Risoluzione dei problemi	105
8	Smaltimento	107
9	Garanzia	108

Grazie

Gentile cliente,
siamo lieti che abbia scelto un prodotto hoogo.
Ringraziandola per la fiducia accordataci, ci
auguriamo che possa apprezzare appieno il prodotto
che ha acquistato!

Ulteriori informazioni sul prodotto sono disponibili nel
presente manuale e sul nostro sito web
www.hoogo.world.

Per contattare il nostro team di assistenza utilizzare i
recapiti riportati a pagina 1.

1 Informazioni generali

Le istruzioni per l'uso contengono importanti informazioni per la sicurezza dell'utilizzatore nonché per l'uso dell'apparecchio.

- Leggere attentamente e per intero le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può causare lesioni personali o danni materiali, nonché invalidare la garanzia.
- Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo facilmente accessibile vicino all'apparecchio.
- Nel caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

1.1 Destinatari

- Questo apparecchio e i suoi accessori possono essere utilizzati da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con abilità fisiche, sensoriali o cognitive ridotte oppure con scarsa esperienza e conoscenza, solo sotto sorveglianza oppure se è stato loro indicato come usare l'apparecchio in modo sicuro da parte di un adulto esperto.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni non possono usare, lavorare o giocare vicino all'apparecchio.

1.2 Uso previsto

L'aspirapolvere portatile a batteria hoogo H5 è destinato esclusivamente alla rimozione della polvere in ambito domestico. L'aspirapolvere portatile a batteria hoogo H5 (di seguito denominato anche apparecchio) può essere utilizzato solo con i rispettivi accessori Mytek.

Utilizzare l'apparecchio in casa solo per l'aspirazione di pavimenti duri, piani e asciutti, normalmente sporchi, tappeti a pelo corto o arredi in grado di resistere senza danni alle sollecitazioni del rullo a spazzola. A seconda dell'attacco spazzola scelto, l'apparecchio può essere utilizzato anche per l'aspirazione di mobili. Qualsiasi altro uso è considerato improprio ed è proibito. Non è adatto per la raccolta di polveri o liquidi pericolosi.

L'apparecchio e gli accessori non hanno alcuna protezione contro l'umidità. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambienti interni asciutti.

1.3 Uso improprio prevedibile

Qualsiasi altro impiego o utilizzo diverso da quello previsto è considerato improprio.

Il produttore non è responsabile per i danni che ne derivano. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di modifiche o di montaggio, installazione, messa in funzione, funzionamento, manutenzione o riparazione impropri.

Come parti di ricambio e accessori sono ammessi solo pezzi originali del produttore. I parti di ricambio e gli accessori non forniti dal produttore non sono stati testati per l'uso e possono compromettere la sicurezza operativa. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati dall'uso di parti di ricambio e accessori non approvati.

Gli usi impropri ragionevolmente prevedibili includono, ma non sono limitati a:

- Uso senza recipiente di raccolta
- Uso con recipiente di raccolta posizionato in modo errato
- Uso all'esterno e/o in presenza di pioggia
- Uso in condizioni di malfunzionamento: aspirazione di persone, animali. In particolare peli/capelli, dita e altre parti del corpo
- Uso con bocchetta per pavimento a un'altezza superiore alla testa
- Uso senza rullo a spazzola
- Uso con coperchio aperto
- Uso senza filtro

2 Avvertenze di sicurezza

2.1 Misure di sicurezza di base

La mancata osservanza delle seguenti precauzioni di sicurezza di base può causare gravi danni alle persone e alle cose!

- Il prodotto:
 - deve essere utilizzato esclusivamente per l'uso previsto
 - non deve mai essere messo in funzione in presenza di danni visibili
 - non deve mai essere modificato dal punto di vista tecnico
 - non deve mai essere messo in funzione se incompleto
 - non deve mai essere usato senza le coperture necessarie
- Le misure di sicurezza sono il presupposto per un funzionamento sicuro e senza problemi e per l'ottenimento delle caratteristiche di prodotto specificate.

2.2 Struttura delle avvertenze

Le avvertenze di sicurezza proteggono da lesioni personali o danni materiali. Le misure di sicurezza descritte devono essere rispettate.



AVVERTENZA

Indica una situazione di pericolo eccezionale. La mancata osservanza di questa indicazione può provocare lesioni gravi, irreversibili o mortali.



ATTENZIONE

Indica una situazione di pericolo. La mancata osservanza di questa indicazione può causare lesioni di lieve o moderata entità.

AVVISO

Indica un pericolo di danni materiali. La mancata osservanza di questa indicazione può causare danni materiali.

2.3 Avvertenze generali di sicurezza



AVVERTENZA

Esplosione, rischio di scoppio!

L'apparecchio e la batteria ricaricabile sono sensibili al calore.

- ▶ Non esporre l'apparecchio e la batteria ricaricabile al fuoco o a temperature superiori a 45 °C.



AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento, ingestione!

Il materiale d'imballaggio e le piccole parti possono essere inalati, ingoiati o usati impropriamente per giocare.

- ▶ Assicurarsi che il materiale d'imballaggio e le piccole parti non vengano utilizzati.

3 Preparazione per l'uso

Seguire le istruzioni elencate per preparare l'apparecchio per l'uso.

- Controllare che il cavo dell'adattatore di alimentazione non sia danneggiato prima dell'uso.
- Non utilizzare mai un adattatore di rete la cui spina o il cui cavo siano danneggiati.
- Collegare l'adattatore di rete solo alle prese elettriche che portano la tensione specificata sull'adattatore di rete.
- La manipolazione scorretta delle batterie ricaricabili può generare il rischio di lesioni.
- Per ricaricare la batteria utilizzare solo il caricabatterie in dotazione.

3.1 Disimballaggio

L'imballaggio protegge l'aspirapolvere da danni causati dal trasporto. Conservare l'imballaggio per il trasporto. Le istruzioni per lo smaltimento sono riportate alla fine del manuale.

Seguire i passaggi elencati per disimballare l'apparecchio.

1. Disimballare l'apparecchio e gli accessori.
2. Controllare la completezza e l'integrità del contenuto disimballato.

⇒ Contattare immediatamente il proprio rivenditore in caso di danni di spedizione o di parti mancanti.

3.2 Conoscere gli indicatori

L'apparecchio è dotato di due indicatori LED (fig. 1, p. 2, n. 9) con le seguenti funzioni:

Indicatore luminoso di carica

- lampeggia quando la batteria è in carica
- si accende in modo permanente quando la batteria è carica
- quando la batteria è completamente carica, il processo di carica viene interrotto per proteggere la batteria.

3.3 Montaggio

3.3.1 Montaggio del supporto a parete

1. Tenere il supporto a parete (fig. 1, n. 13) contro la parete e tracciare due fori nei punti di fissaggio.
2. Praticare due fori (\varnothing ca. 8 mm) nelle posizioni contrassegnate e inserire i due tasselli in dotazione nei fori.
3. Fissare il supporto a parete con le due viti in dotazione.
4. Far scorrere la stazione di carica (fig. 1, n. 12) sul supporto a parete montato.

3.3.2 Montare le bocchette e il rullo a spazzola



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni!

L'accensione involontaria dell'apparecchio può provocare lesioni.

- ▶ Spegnere l'apparecchio prima di montare le bocchette.
- ▶ Assicurare l'apparecchio contro il riavvio accidentale prima di montare le bocchette.

AVVISO

Danni materiali!

L'uso di bocchette non corrette può danneggiare il pavimento.

- ▶ Prima di passare l'aspirapolvere, informarsi sui requisiti del proprio pavimento. Seguire le raccomandazioni dei produttori di pavimentazioni.

Nella fornitura dell'apparecchio sono compresi una spazzola elettrica per imbottiture e acari (fig. 1, n. 2) e

una bocchetta combinata a lancia e per mobili (fig. 1, n. 15).

- Spazzola elettrica per imbottiture e acari: utilizzare la spazzola elettrica per imbottiture e acari per spazzolare le fibre e aspirare gli acari e facilitare la pulizia di imbottiture e mobili.
- Bocchetta combinata a lancia e per mobili: utilizzare la bocchetta a lancia e per mobili per aspirare la polvere da punti difficilmente raggiungibili e da oggetti con una superficie delicata.

Montaggio della bocchetta

1. Inserire la bocchetta desiderata nell'estremità inferiore del manipolo (fig. 1, n. 6) finché non si sente e si avverte lo scatto in posizione.

Smontaggio della bocchetta

1. Premere il pulsante di sblocco sulla bocchetta utilizzata (fig. 1, n. 16: spazzola per imbottiture e acari; fig. 1, n. 14: bocchetta a lancia e per mobili), per sbloccare la bocchetta.
2. Staccare la bocchetta utilizzata dal manipolo (fig. 1, n. 6).

Sostituzione del rullo a spazzola della spazzola per imbottiture e acari

Il rullo a spazzola (fig. 1, n. 18) della spazzola elettrica per imbottiture e acari (fig. 1, n. 2) può essere sostituito se necessario.

1. Smontare la spazzola elettrica per imbottiture e acari („Smontaggio della bocchetta“ a pagina 95).
2. Utilizzare una moneta per allentare il fermo del rullo a spazzola sul lato della spazzola per imbottiture e acari (fig. 3A “Cleaning”, a pagina 111).
3. Rimuovere il fermo.
4. Rimuovere il rullo a spazzola utilizzato (fig. 3B).
5. Inserire un nuovo rullo a spazzola.
6. Inserire il fermo sul lato della spazzola per imbottiture e acari. Ruotare il fermo del rullo a spazzola con l'aiuto di una moneta.
7. Inserire la spazzola elettrica per imbottiture e acari nell'estremità inferiore del manipolo (fig. 1, n. 6) finché non si sente e si avverte lo scatto in posizione.

3.4 Caricamento della batteria



AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica!

L'uso improprio o il danneggiamento può causare cortocircuiti e contatti con tensioni pericolose.

- ▶ Controllare che l'apparecchio e gli accessori, in particolare l'alimentatore, non presentino danni prima di eseguire qualsiasi lavoro sul o con il prodotto.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio e gli accessori solo se in perfette condizioni.



ATTENZIONE

Pericolo di corto circuito della batteria ricaricabile!

- ▶ Non toccare mai entrambi i poli contemporaneamente con oggetti elettricamente conduttivi.
- ▶ Non immergere la batteria ricaricabile in liquidi.

AVVISO

Danni materiali e perdita della garanzia!

Il prodotto è omologato solo insieme all'alimentatore in dotazione.

- ▶ Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione.

AVVISO

Danni materiali!

L'alimentatore e il cavo possono subire danni.

- ▶ Scollegare l'alimentatore dalla presa impugnando saldamente la spina e mai il cavo.
- ▶ Non piegare, pizzicare o schiacciare il cavo dell'alimentatore.

AVVISO

Pericolo di inciampo!

- ▶ Posare il cavo dell'alimentatore in modo sicuro, evitando spigoli vivi e pieghe.

L'apparecchio viene caricato con corrente elettrica. In linea di principio sussiste sempre il rischio di scossa elettrica. Pertanto, prestare attenzione a quanto segue:

- Prima dell'uso controllare che l'apparecchio e l'alimentatore non presentino danni. Non usare mai un apparecchio difettoso o un apparecchio con un alimentatore difettoso.
- Collegare l'alimentatore solo a prese la cui tensione corrisponda alla tensione elettrica indicata sulla targa dati dell'apparecchio.

Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo. È meglio caricare la batteria prima di ogni utilizzo, soprattutto dopo un lungo periodo di inutilizzo. Ciò consente di incrementare la durata della batteria e sono possibili lunghi cicli di pulizia.

Caricamento della batteria

La batteria può essere ricaricata sia tramite il manipolo che tramite la stazione di carica.

1. Inserire l'adattatore dell'alimentatore in dotazione (fig. 1, n. 17) nella presa di collegamento del manipolo (fig. 1, n. 10) dell'apparecchio. In alternativa, è possibile collocare l'apparecchio nella stazione di carica (fig. 1, n. 12) e collegare l'adattatore di rete dell'alimentatore in dotazione sul lato inferiore della stazione di carica.

2. Collegare l'alimentatore in dotazione alla presa di corrente.
 - ⇒ I LED dell'apparecchio (fig. 1, n. 9) iniziano a lampeggiare.
3. Attendere che tutti i LED si accendano in modo fisso.
 - ⇒ La batteria ricaricabile è completamente carica.
4. Scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente.
5. Estrarre l'adattatore dell'alimentatore dalla presa di collegamento utilizzata.

4 Uso



AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica!

L'umidità e la presenza di bagnato nell'apparecchio possono portare al contatto con tensioni pericolose.

- ▶ Non maneggiare l'apparecchio e l'alimentatore con le mani bagnate.
- ▶ Non immergere l'apparecchio e l'alimentatore in liquidi.
- ▶ Proteggere l'apparecchio e gli accessori dall'umidità.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni!

Lasciar cadere l'apparecchio o la sua caduta accidentale dell'apparecchio può causare lesioni.

- ▶ Non lasciar cadere il dispositivo durante il funzionamento.
- ▶ Assicurare l'apparecchio contro la caduta quando non viene utilizzato.

4.1 Aspirazione



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni!

L'utilizzo di un apparecchio danneggiato può causare lesioni.

- ▶ Controllare l'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni!

Il rullo a spazzola incorporato ruota ad alta velocità e può causare lesioni.

- ▶ Non tenere parti del corpo sotto il rullo a spazzola.

AVVISO

Danni materiali!

Il rullo a spazzola può aspirare e danneggiare oggetti oppure può avvolgersi intorno ad essi, causando il blocco e il surriscaldamento del motore.

- ▶ Non aspirare in prossimità di cavi e conduttori.
- ▶ Non aspirare i tappeti a pelo lungo o le frange.

AVVISO

Danni materiali!

Un filtro non correttamente installato o intasato può danneggiare l'apparecchio.

- ▶ Assicurarsi che il filtro sia inserito correttamente.
- ▶ Assicurarsi che non vi siano aperture bloccate.
- ▶ Assicurarsi che il filtro sia integro e asciutto.

L'apparecchio dispone di una modalità Eco e di una modalità Power.

- Modalità Eco: utilizzare la modalità Eco per rimuovere lo sporco leggero. L'apparecchio consuma meno energia e la durata della batteria si allunga.
- Modalità Power: utilizzare la modalità Power quando è richiesta una maggiore potenza di aspirazione. L'apparecchio funziona alla massima potenza.

Selezione della modalità

1. Rimuovere l'apparecchio dal supporto a parete (fig. 1, n. 13).
2. Assicurarsi che la bocchetta desiderata sia correttamente montata („3.3.2 Montare le bocchette e il rullo a spazzola“ a pagina 95).

3. Premere il pulsante on/off (fig. 1, n. 8). I LED (fig. 1, n. 9) dell'apparecchio si accendono.
4. Spostare il selettore della modalità (fig. 1, n. 11) per selezionare la modalità (Eco/Power).

4.2 Spegnimento

1. Premere il pulsante on/off (fig. 1, n. 8). I LED (fig. 1, n. 9) sul manopolo dell'apparecchio si spengono.

4.3 Conservazione e stoccaggio



ATTENZIONE

Danni materiali!

Il calore può danneggiare l'apparecchio.

- ▶ Non posizionare l'apparecchio direttamente vicino a fonti di calore (ad es. riscaldatore, forno).
- ▶ Evitare la luce diretta del sole.

4.3.1 Conservazione dell'apparecchio

AVVISO

Danni materiali!

Caricare continuamente l'apparecchio può danneggiarlo.

- ▶ Scollegare l'adattatore dell'alimentatore dalla presa di alimentazione durante la conservazione.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento“ a pagina 100).
2. Appendere l'apparecchio nell'apposito supporto da parete (fig. 1, n. 13).

4.3.2 Stoccaggio dell'apparecchio

Per uno stoccaggio prolungato è necessario preparare l'apparecchio.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento“ a pagina 100).
2. Svuotare il contenitore raccogli-polvere („5.1 Svuotamento del contenitore raccogli-polvere“ a pagina 102).
3. Pulire il contenitore raccogli-polvere e il filtro di protezione motore („5.2 Pulizia del contenitore raccogli-polvere e del filtro di protezione motore“ a pagina 103).

4.4 Trasporto e smontaggio

Per un facile trasporto, è possibile separare il manipolo dalla bocchetta utilizzata.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento“ a pagina 100).
2. Smontare la bocchetta utilizzata („Smontaggio della bocchetta“ a pagina 95).

5 Pulizia e manutenzione



AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica!

L'umidità e la presenza di bagnato nell'apparecchio possono portare al contatto con tensioni pericolose.

- ▶ Non maneggiare l'apparecchio e l'alimentatore con le mani bagnate.
- ▶ Non immergere l'apparecchio e l'alimentatore in liquidi.
- ▶ Proteggere l'apparecchio e gli accessori dall'umidità.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni!

L'accensione involontaria dell'apparecchio può provocare lesioni.

- ▶ Spegnerne l'apparecchio prima di eseguire interventi di pulizia e manutenzione.
- ▶ Assicurare l'apparecchio contro il riavvio accidentale prima di eseguire interventi di pulizia e manutenzione.

5.1 Svuotamento del contenitore raccogli-polvere

AVVISO

Danni materiali!

Il contenitore raccogli-polvere è in grado di contenere solo una quantità d'impurità limitata. La polvere può danneggiare l'apparecchio.

- ▶ Svuotare il contenitore della polvere regolarmente, preferibilmente dopo ogni utilizzo, ma al più tardi quando la potenza di aspirazione diminuisce sensibilmente.
- ▶ Osservare la marcatura MAX sul contenitore della polvere: non deve mai essere superata.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento“ a pagina 100).
2. Smontare la bocchetta utilizzata („Smontaggio della bocchetta“ a pagina 95).
3. Premere il pulsante di sblocco (fig. 1, n. 7), per sbloccare (fig. 2A, n. 1) il contenitore raccogli-polvere (fig. 1, n. 1).
4. Estrarre il contenitore raccogli-polvere dal manipolo (fig. 1, n. 6) (fig. 2A, n. 2).

5. Tenere il contenitore raccogli-polvere ben inserito in un secchio della spazzatura.
6. Tirare la chiusura (fig. 1, n. 5) per aprire il coperchio del contenitore raccogli-polvere.
 - ⇒ Il coperchio del contenitore raccogli-polvere si apre e la polvere cade nel secchio della spazzatura.
7. Battere delicatamente il contenitore della polvere.
8. Utilizzare un panno asciutto o una spazzola a setole morbide per rimuovere i residui di polvere dal contenitore raccogli-polvere.
9. Chiudere il coperchio del contenitore raccogli-polvere.
10. Spingere il contenitore raccogli-polvere nel manipolo fino a sentire e avvertire lo scatto in posizione.
11. Controllare che il contenitore raccogli-polvere sia correttamente posizionato.

5.2 Pulizia del contenitore raccogli-polvere e del filtro di protezione motore

AVVISO

Riduzione della potenza di aspirazione!

L'uso può ostruire il ciclone e il filtro interno. La potenza di aspirazione diminuisce.

- ▶ Pulire regolarmente il contenitore raccogli-polvere, compresi il filtro di protezione motore e il setaccio metallico, al più tardi quando la potenza di aspirazione diminuisce sensibilmente.
- ▶ Sostituire il filtro di protezione motore secondo necessità per mantenere la massima potenza di aspirazione.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento“ a pagina 100).
2. Svuotare il contenitore raccogli-polvere (fig. 1, n. 1 „5.1 Svuotamento del contenitore raccogli-polvere“ a pagina 102).
3. Lasciare il contenitore raccogli-polvere smontato.
4. Rimuovere il filtro di protezione motore (fig. 1, n. 4) e il setaccio metallico (fig. 1, n. 3) dal contenitore raccogli-polvere (fig. 2B). Il filtro di protezione motore e il setac-

cio metallico sono collegati tra loro da una chiusura a baionetta.

5. Separare il filtro di protezione motore dal setaccio metallico ruotando le due parti in direzioni opposte.
6. Sbattere il filtro di protezione motore e il setaccio metallico in un secchio della spazzatura.
7. Sciacquare il setaccio metallico con acqua pulita (fig. 2C).
8. Lasciare asciugare completamente il setaccio metallico all'aria o su un riscaldatore (fig. 2D). Su un riscaldatore, l'asciugatura del setaccio metallico richiede almeno 24 ore. L'asciugatura ad aria può richiedere fino a 72 ore. Se necessario, utilizzate un ricambio durante questo periodo, che potete ordinare su Internet o presso il nostro servizio di assistenza („6 Pezzi di ricambio e accessori“ a pagina 105).
9. Spazzolare il filtro di protezione motore con lo spazzolino in dotazione (fig. 2E). In alternativa è possibile utilizzare la bocchetta a lancia e per mobili (fig. 1, n. 15) per pulirlo.
10. Se necessario, aspirare il filtro di protezione motore con un aspirapolvere. Con un diametro di 35 mm, il filtro di protezione del motore si inserisce esattamente nell'apertura di aspirazione di un aspirapolvere.

11. Collegare il filtro di protezione motore con il setaccio metallico con la chiusura a baionetta ruotando le due parti in direzioni opposte.
12. Inserire il filtro di protezione motore e il setaccio metallico nel contenitore raccogli-polvere.
13. Spingere il contenitore raccogli-polvere nel manipolo fino a sentire e avvertire lo scatto in posizione.
14. Controllare che il contenitore raccogli-polvere sia correttamente posizionato.

5.3 Pulizia del rullo a spazzola

AVVISO

Danni materiali!

In caso di impurità il rullo a spazzola potrebbe non ruotare più liberamente.

- ▶ Pulire regolarmente il rullo a spazzola.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento“ a pagina 100).
2. Smontare la spazzola elettrica per imbottiture e acari (fig. 1, n. 2) („Smontaggio della bocchetta“ a pagina 95).
3. Utilizzare una moneta per allentare il fermo del rullo a spazzola sul lato della spazzola per imbottiture e acari (fig. 3A).

4. Rimuovere il fermo.
5. Rimuovere il rullo a spazzola utilizzato (fig. 3B).
6. Liberare il rullo a spazzola dalle impurità (fig. 1, n. 18). Se non è possibile rimuovere lo sporco, utilizzare lo spazzolino con lama in dotazione o, in alternativa, utilizzare pinzette e forbici (fig. 3C).
7. Reinscrivere il rullo a spazzola pulito nella spazzola elettrica per imbottiture e acari.
8. Inserire il fermo sul lato della spazzola per imbottiture e acari. Ruotare il fermo del rullo a spazzola con l'aiuto di una moneta.
9. Inserire la spazzola elettrica per imbottiture e acari nell'estremità inferiore del manipolo (fig. 1, n. 6) finché non si sente e si avverte lo scatto in posizione.

5.4 Sostituzione della batteria ricaricabile



ATTENZIONE

Pericolo di corto circuito della batteria ricaricabile!

- ▶ Non toccare mai entrambi i poli contemporaneamente con oggetti elettricamente conduttivi.
- ▶ Non immergere la batteria ricaricabile in liquidi.



ATTENZIONE

Danni alla salute!

La batteria può perdere liquido acido se usata in modo improprio o se diventa vecchia.

- ▶ Utilizzare guanti protettivi per la pulizia e lo smaltimento ed evitare il contatto della pelle con il liquido della batteria.
- ▶ Sciacquare con acqua le parti del corpo venute a contatto con il liquido.
- ▶ Richiedere l'intervento di un medico se si verificano conseguenze.

La batteria ricaricabile può essere sostituita esclusivamente dal Centro di assistenza.

In caso di problemi con la batteria ricaricabile dell'hoogo H5, si prega di contattare telefonicamente il Centro di assistenza ("International Services" a pagina 1).

6 Pezzi di ricambio e accessori

I pezzi di ricambio e gli accessori dell'aspirapolvere portatile a batteria hoogo H5 possono essere comodamente ordinati su Internet accedendo al sito www.hoogo.world oppure tramite il nostro servizio di assistenza ("International Services" a pagina 1).

Accessorio/pezzo di ricambio	Numero d'ordine
Filtro di protezione motore	HH502040
Alimentatore	HH502075
Rullo a spazzola	HH502001

7 Risoluzione dei problemi



AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica!

L'umidità e la presenza di bagnato nell'apparecchio possono portare al contatto con tensioni pericolose.

- ▶ Non maneggiare l'apparecchio e l'alimentatore con le mani bagnate.
- ▶ Non immergere l'apparecchio e l'alimentatore in liquidi.
- ▶ Proteggere l'apparecchio e gli accessori dall'umidità.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni!

L'accensione involontaria dell'apparecchio può provocare lesioni.

- ▶ Spegnere l'apparecchio prima della risoluzione dei problemi.
- ▶ Assicurare l'apparecchio contro il riavvio accidentale prima della risoluzione dei problemi.

L'apparecchio può essere utilizzato solo se è in perfetto stato di funzionamento. Se l'apparecchio o una parte di esso è difettoso, deve essere messo fuori servizio e riparato o smaltito correttamente.

Cercate di eliminare da sé eventuali problemi. Rispettare le norme di sicurezza pertinenti contenute nelle istruzioni d'uso.

Se il guasto non può essere eliminato, mettere fuori servizio l'apparecchio e informare il personale qualificato del produttore ("International Services" a pagina 1).

La seguente tabella fornisce una panoramica dei principali problemi, delle loro possibili cause e delle misure correttive.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Non è possibile accendere l'apparecchio.	La batteria ricaricabile è completamente scarica.	Spegnere l'apparecchio e caricare la batteria ricaricabile („3.4 Caricamento della batteria“ a pagina 96).
Il rullo a spazzola ruota lentamente e/o in modo irregolare.	Il rullo a spazzola è sporco.	Pulire il rullo a spazzola („5.3 Pulizia del rullo a spazzola“ a pagina 104).
Non è possibile caricare l'apparecchio. I LED sono spenti.	L'alimentatore non è collegato correttamente.	Controllare se l'adattatore di rete e la spina dell'alimentatore sono correttamente inseriti nella rispettiva presa.
Durante l'aspirazione si genera odore e/o viene emessa polvere dall'apparecchio.	Le parti del contenitore raccogli-polvere o gli accessori che sono stati smontati per la pulizia del filtro o la sostituzione degli accessori non sono stati rimontati o chiusi correttamente.	Controllare che tutti i componenti siano ben saldi in posizione.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'unità raccoglie pochissima sporcizia.	Il contenitore raccogli-polvere è pieno.	Svuotare il contenitore raccogli-polvere („5.1 Svuotamento del contenitore raccogli-polvere“ a pagina 102).
	I filtri sono sporchi.	Pulire i filtri („5.2 Pulizia del contenitore raccogli-polvere e del filtro di protezione motore“ a pagina 103).
	La bocchetta utilizzata non è adatta al fondo su cui viene utilizzata.	Utilizzare la bocchetta adatta al proprio pavimento („3.3.2 Montare le bocchette e il rullo a spazzola“ a pagina 95).

8 Smaltimento



ATTENZIONE

Danni alla salute!

La batteria può perdere liquido acido se usata in modo improprio o se diventa vecchia.

- ▶ Utilizzare guanti protettivi per la pulizia e lo smaltimento ed evitare il contatto della pelle con il liquido della batteria.
- ▶ Sciacquare con acqua le parti del corpo venute a contatto con il liquido.
- ▶ Richiedere l'intervento di un medico se si verificano conseguenze.

AVVISO

Pericolo per l'ambiente!

La batteria ricaricabile non deve essere smaltita insieme ai rifiuti domestici.

- ▶ Dopo aver rimosso la batteria, smaltirla presso i punti di raccolta regionali designati.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

La direttiva fornisce un quadro di riferimento per il ritiro e il recupero dei rifiuti di apparecchiature in tutta l'UE.

Questo apparecchio è stato fabbricato con materiale riciclabile o riutilizzabile. Lo smaltimento deve essere conforme alle norme locali per lo smaltimento dei rifiuti. Prima della rottamazione, renderlo inutilizzabile tagliando il cavo di alimentazione. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio degli elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

L'imballaggio protegge l'apparecchio dai danni di trasporto. I materiali di imballaggio sono selezionati in base alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento e sono quindi riciclabili. Inoltre, smaltirli nel rispetto dell'ambiente e ordinarli in base alla tipologia nei sistemi di raccolta previsti.

9 Garanzia

AVVISO

In caso di problemi con hoogo H5, si prega di contattare telefonicamente il Centro di Assistenza („International Services“ a pagina 1).

I nostri prodotti sono soggetti a un rigoroso controllo di qualità. Se, nonostante ciò, hoogo H5 non dovesse funzionare correttamente, ce ne rammarichiamo molto e vi chiediamo di contattare il servizio di assistenza all'indirizzo indicato. Noi di Mytek GmbH Sinninger Straße 44, 48282 Emsdetten saremo lieti di assistervi anche telefonicamente tramite la hotline di assistenza. Per l'esercizio dei diritti di garanzia vale quanto segue - senza che ciò possa pregiudicare i diritti alla prestazione in garanzia di legge nei confronti del venditore:

1. Le richieste di garanzia possono essere presentate solo entro un periodo di massimo 2 anni, calcolato dalla data di acquisto. La nostra prestazione in garanzia è limitata alla riparazione dei difetti di materiale e di fabbricazione o alla sostituzione dell'apparecchio. La nostra prestazione in garanzia è gratuita.

- È esclusa la rivendicazione di diritti di garanzia dopo la scadenza del periodo di garanzia, a meno che i diritti di garanzia non vengano fatti valere entro un periodo di 2 settimane dalla scadenza del periodo di garanzia. Le richieste di garanzia devono essere presentate immediatamente dopo aver riscontrato la presenza di un difetto.
2. Si prega di inviare l'apparecchio difettoso, allegando la scheda di garanzia e lo scontrino, al servizio di assistenza all'indirizzo indicato. Se il difetto rientra nell'ambito del nostro servizio di garanzia, riceverete un'unità riparata o nuova. La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio non comporta l'inizio di un nuovo periodo di garanzia. Fa fede sempre il periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Questo vale anche quando si utilizza un servizio di assistenza in loco.
 3. I diritti di garanzia si riferiscono ad apparecchi acquistati e utilizzati in Germania. Per informazioni sulla copertura dei diritti di garanzia in un altro paese UE/EFTA, si prega di contattare la hotline di assistenza specifica del paese. I diritti di garanzia non si applicano se il prodotto viene spedito in paesi al di fuori dell'UE/EFTA.

Si prega di notare che la nostra garanzia decade in caso di uso improprio o abuso, mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza applicabili all'apparecchio, uso della forza o intervento non effettuato dal servizio di assistenza da noi autorizzato. I difetti dell'apparecchio che non sono (o non sono più) coperti dalla garanzia o i danni che hanno reso nulla la garanzia saranno da noi riparati a pagamento. **A questo scopo, si prega di contattare il nostro Centro di Assistenza. È necessario restituire l'apparecchio al nostro servizio di assistenza all'indirizzo indicato solo se la hotline di assistenza non è stata in grado di risolvere il problema.**

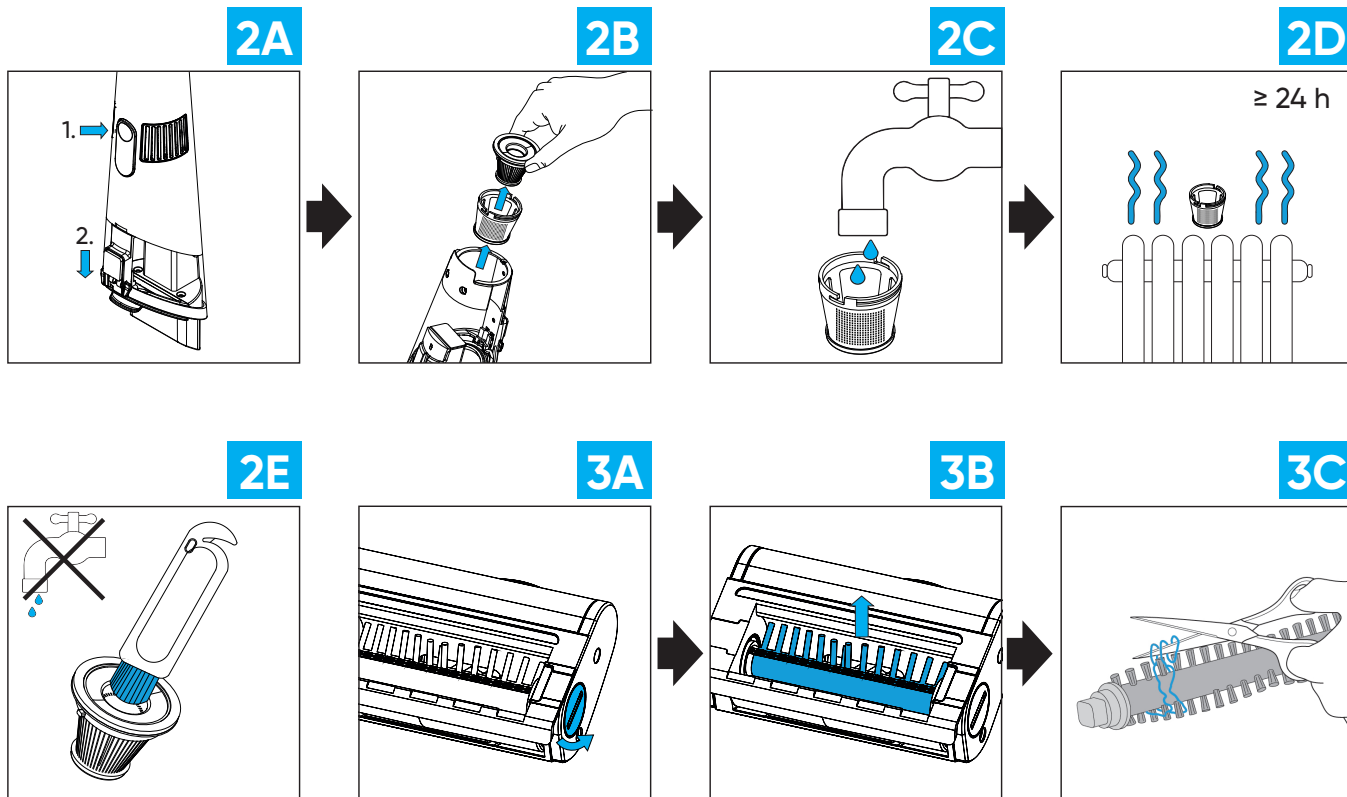
9.1 Garanzia di legge

Quale standard di garanzia minimo vale, sempre che abbiate acquistato l'apparecchio quale consumatore entro l'Unione Europea, la Direttiva UE 2011/83/CE come recepita nella rispettiva legislazione nazionale.

Nei paesi non facenti parte dell'UE valgono i requisiti di garanzia minimi vigenti nella relativa nazione. Fanno eccezione batterie e accumulatori difettosi o la cui durata si sia ridotta a causa della normale usura o di manipolazioni inadeguate.

Con riserva di modifiche tecniche e costruttive finalizzate al costante perfezionamento del prodotto.

© Mytek GmbH



**CLEVER SEIN UND
EIN ZUSÄTZLICHES
JAHR GARANTIE
ABSTAUBEN.**

JETZT REGISTRIEREN

Registrierung auf hoogo.world



hoogo
... and shine!

Mytek GmbH

Sinninger Straße 44, 48282 Emsdetten, Germany

T: +49 2572 9670 355

) info@mytek.org